



# Canadian International Merchandise Trade

July 1996



# Le commerce International de marchandises du Canada

Juillet 1996

## Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

## How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Manager, Information Requests, Canadian Centre for Health Information, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone (613) 951-1746) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site: <http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided **for all users who reside outside the local dialling area** of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

## How to order publications

Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, the Statistics Canada Regional Reference Centres, or from:

Statistics Canada  
Operations and Integration Division  
Circulation Management  
120 Parkdale Avenue  
Ottawa, Ontario  
K1A 0T6

Telephone: (613) 951-7277  
Fax: (613) 951-1584  
Toronto (credit card only): (416) 973-8018  
Internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

## Standards of service to the public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and services to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

## Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Gestionnaire, Section de l'information, Centre canadien d'information sur la santé, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-1746) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le W3 : <http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

## Comment commander les publications

On peut se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des centres de consultation régionaux de Statistique Canada, ou en écrivant à :

Statistique Canada  
Division des opérations et de l'intégration  
Gestion de la circulation  
120, avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0T6

Téléphone : (613) 951-7277  
Télécopieur : (613) 951-1584  
Toronto (carte de crédit seulement) : (416) 973-8018  
Internet : [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

## Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada  
International Trade Division

# Canadian International Merchandise Trade

July 1996

Statistique Canada  
Division du commerce international

# Le commerce international de marchandises du Canada

Juillet 1996

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

©Minister of Industry, 1996

All rights reserved. No part of this publication  
may be reproduced, stored in a retrieval system  
or transmitted in any form or by any means, elec-  
tronic, mechanical, photocopying, recording or  
otherwise without prior written permission from  
Licence Services, Marketing Division, Statistics  
Canada, Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6.

September 1996

Price: Canada: \$19.00 per issue,  
\$182.00 annually  
United States: US\$22.00 per issue,  
US\$ 219.00 annually  
Other Countries: US\$26.00 per issue,  
US\$ 255.00 annually

Catalogue No. 65-001-XPB, Vol. 50, No. 7  
Frequency: Monthly

ISSN 1198-7391

Ottawa

---

#### Note of Appreciation

*Canada owes the success of its statistical sys-  
tem to a long-standing cooperation involving Sta-  
tistics Canada, the citizens of Canada, its  
businesses, governments and other institutions.  
Accurate and timely statistical information could  
not be produced without their continued coopera-  
tion and goodwill.*

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

©Ministre de l'Industrie, 1996

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de  
transmettre le contenu de la présente publication, sous  
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregis-  
trement sur support magnétique, reproduction élec-  
tronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de  
l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans  
l'autorisation écrite préalable des Services de concession  
des droits de licence, Division de la commercialisation,  
Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Septembre 1996

Prix: Canada 19 \$ l'exemplaire,  
182 \$ par année  
États Unis: 22 \$ US l'exemplaire,  
219 \$ US par année  
Autres pays: 26 \$ US l'exemplaire,  
255 \$ US par année

Nº 65-001-XPB au catalogue, vol. 50, nº 7  
Périodicité: mensuelle

ISSN 1198-7391

Ottawa

---

#### Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose sur  
un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la  
population, les entreprises, et les administrations canadi-  
ennes et les autres organismes. Sans cette collaboration  
et cette bonne volonté, il serait impossible de produire  
des statistiques précises et actuelles.*

# Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not appropriate
- nil or zero
- amount too small to be expressed

# Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
- nombres infimes

## Note to Users

All totals are calculated from full figures and rounded independently; consequently, totals may not equal the sum of their components.

## Note aux utilisateurs

Les totaux sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et sont arrondis indépendamment; par conséquent, les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

This publication was prepared under the direction of:

**David Dodds**, Director, International Trade Division (613) 951-9733  
**Jerry Fiori**, Chief, Macroeconomic Analysis Section (613) 951-1711  
**Denis Pilon**, Head, Price and Volume Indexes Unit (613) 951-4808  
**Patrick Adams**, Analyst, Analysis Unit (613) 951-6855  
**Gary McCullough**, Head, Publications Unit (613) 951-0084

Also contributing to this issue: For manuscript design: **Micheline Pilon** (613) 951-4801

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

**David Dodds**, Directeur, Division du commerce international (613) 951-9733  
**Jerry Fiori**, Chef, Section de l'analyse macro économique (613) 951-1711  
**Denis Pilon**, Chef, Sous-section des indices de prix (613) 951-4808  
**Patrick Adams**, Analyste, sous-section de l'analyse (613) 951-6855  
**Gary McCullough**, Chef, Sous-section des publications (613) 951-0084

A également contribué à la rédaction de ce numéro: et à la mise en page: **Micheline Pilon** (613) 951-4801

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.



# Table of Contents

	Page		Page
<b>Highlights .....</b>	<b>5</b>	<b>Faits saillants .....</b>	<b>5</b>
<b>Analysis</b>			
The Month in Trade .....	7	Résultats du mois .....	7
Price Movements .....	10	Mouvements des prix .....	10
Revisions .....	11	Révisions .....	11
<b>Text Tables</b>			
1. Merchandise Trade by Principal Trading Area (Balance of Payments Basis) .....	12	1. Commerce de marchandises par marchés principaux (base de la balance des paiements) .....	12
2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data .....	13	2. Rapprochement de données - base douanière et base de la balance des paiements .....	13
<b>Feature Articles .....</b>	<b>14</b>	<b>Études spéciales .....</b>	<b>14</b>
<b>Analytical Tables</b>			
<b>Tables</b>			
1. Merchandise Trade of Canada .....	16	1. Commerce de marchandises du Canada .....	16
2. Exports by Commodity Groupings .....	18	2. Exportations par groupe de marchandises .....	18
3. Domestic Exports to Principal Trading Areas (current month) .....	22	3. Exportations nationales vers les marchés principaux (mois courant) .....	22
4. Domestic Exports to Principal Trading Areas (year to date) .....	23	4. Exportations nationales vers les marchés principaux (données cumulées) .....	23
5. Domestic Exports by Country .....	24	5. Exportations nationales par pays .....	24
6. Exports by Province of Origin (current month) .....	28	6. Exportations par province d'origine (mois courant) .....	28
7. Exports by Province of Origin (year to date) .....	29	7. Exportations par province d'origine (données cumulées) .....	29
8. Imports by Commodity Groupings .....	30	8. Importations par groupe de marchandises .....	30
9. Imports from Principal Trading Areas (current month) .....	34	9. Importations en provenance des marchés principaux (mois courant) .....	34

# Table des matières

## **Table of Contents - concluded**

	Page
10. Imports from Principal Trading Areas (year to date) .....	35
11. Imports by Country .....	36
12. Imports by Province of Clearance (current month) .....	40
13. Imports by Province of Clearance (year to date) .....	41
<b>For Further Reading .....</b>	<b>42</b>
<b>Technical Notes .....</b>	<b>43</b>

## **Table des matières - fin**

	Page
10. Importations en provenance des marchés principaux (données cumulées) .....	35
11. Importations par pays .....	36
12. Importations par province de dédouanement (mois courant) .....	40
13. Importations par province de dédouanement (données cumulées) .....	41
<b>Lectures suggérées .....</b>	<b>42</b>
<b>Notes techniques .....</b>	<b>43</b>

## Highlights

Canada's exports advanced 2.1% in July, to reach a record \$22.5 billion. Resurgent lumber shipments to the United States and robust exports of auto parts accounted for the bulk of the gain, while sales of grains continued to wane. Exports were up the most to the United States and Japan, but slowed to all other major trading partners.

Imports grew for a second straight month in July (3.2%), reaching \$19.4 billion, their highest level since February. Gains were widespread, but the largest came from the industrial goods and machinery sectors. Although imports seemed to pause in the second quarter, they have gained momentum since May. Recent gains have extended to all trading partners other than Japan.

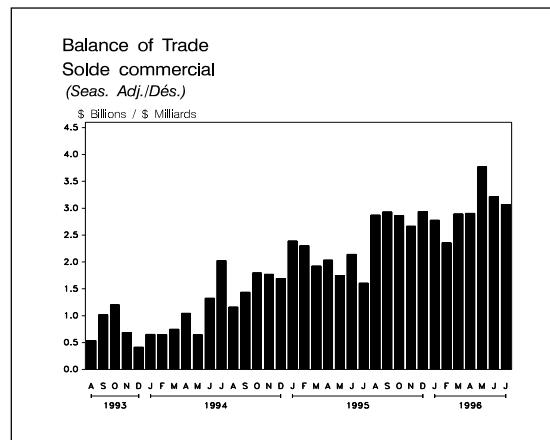
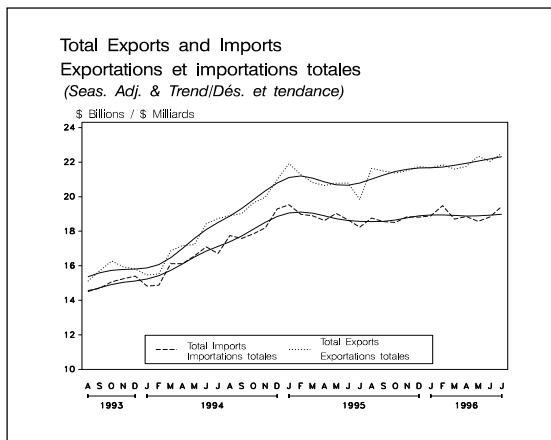
As imports moved ahead faster than exports in July, Canada's trade surplus dropped slightly from June's level to \$3.1 billion. The growth in surpluses with Japan and the United States was overshadowed by the increase in deficits with all others.

## Faits saillants

En juillet, les exportations canadiennes ont progressé de 2,1%, pour atteindre un niveau record de 22,5 milliards de dollars. Le gros de la croissance est attribuable à la reprise des livraisons de bois d'œuvre aux États-Unis et à la fermeté des exportations de pièces d'automobiles, alors que les ventes de céréales ont continué de flétrir. C'est surtout les exportations vers les États-Unis et le Japon qui ont le plus augmenté, alors que les exportations en direction de tous les autres partenaires commerciaux importants du Canada ont reculé.

Les importations ont augmenté pour un deuxième mois consécutif (3,2%), pour atteindre 19,4 milliards de dollars, soit le niveau le plus élevé atteint depuis février. Les gains ont été généralisés, mais les plus importants ont été enregistrés dans les secteurs des biens industriels et des machines. Bien que le niveau des importations ait semblé se stabiliser au cours du deuxième trimestre, la tendance est à la hausse depuis le mois de mai. Les améliorations récentes s'étendent à tous les partenaires commerciaux, à l'exception du Japon.

Les importations ayant augmenté plus rapidement que les exportations en juillet, l'excédent commercial du Canada a baissé légèrement par rapport au niveau de juin pour se fixer à 3,1 milliards de dollars. L'excédent commercial croissant avec le Japon et les États-Unis a été atténué par l'augmentation du déficit avec tous les autres partenaires.



## Note to users

Merchandise trade statistics are provided on both a Customs and a Balance of Payments (BOP) basis at the level of total exports and total imports. The trade balance (surplus or deficit) is published by principal trading area and at the total level on a Balance of Payments basis only. Detailed commodity and geographic information is presented on a Customs basis only, although the equivalent BOP commodity detail can be obtained from CANSIM.

Analysts interested in specific commodity flows or geographic detail are encouraged to use the Customs basis information.

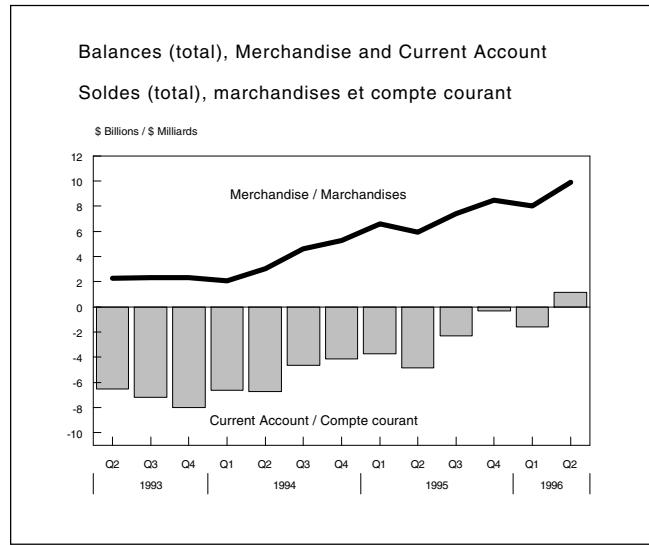
Those interested in macroeconomic issues should use the BOP figures, along with the rest of the current account, which includes services transactions, investment income and transfers. In the second quarter of 1996, the overall merchandise trade surplus of \$9.9 billion contrasted with a current account surplus of \$1.1 billion.

## Note aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce de marchandises sont disponibles sur base douanière et sur base de la Balance des paiements (BDP) au niveau du total des exportations et des importations. La balance commerciale (excédent ou déficit) est publiée par marchés principaux sur la base de la Balance des paiements seulement. Les données détaillées par groupe de marchandises et par région géographique sont présentées uniquement sur base douanière, bien que les données équivalentes sur base de la BDP selon le groupe de marchandises soient disponibles sur CANSIM.

Les analystes qui s'intéressent à des données pour certains flux de marchandises ou pour certaines régions particulières sont invités à utiliser les données sur base douanière.

Ceux qui se préoccupent plutôt de la dimension macroéconomique doivent utiliser les chiffres sur base de la BDP ainsi que les autres composantes du compte courant, qui comprennent les opérations au titre des services, les revenus de placements et les transferts. L'excédent commercial de \$9,9 milliards enregistré au deuxième trimestre de 1996 contrastait avec le surplus du compte courant de \$1,1 milliards.



## This month in trade

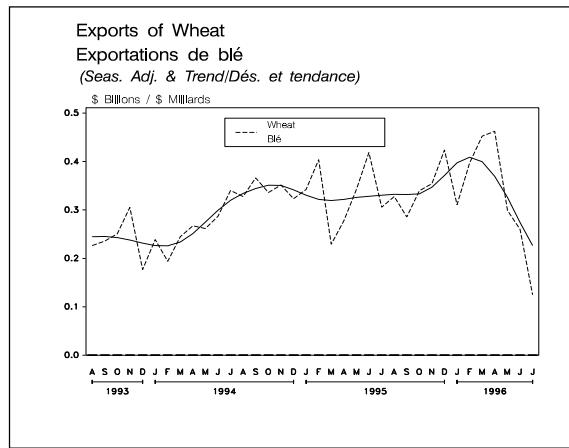
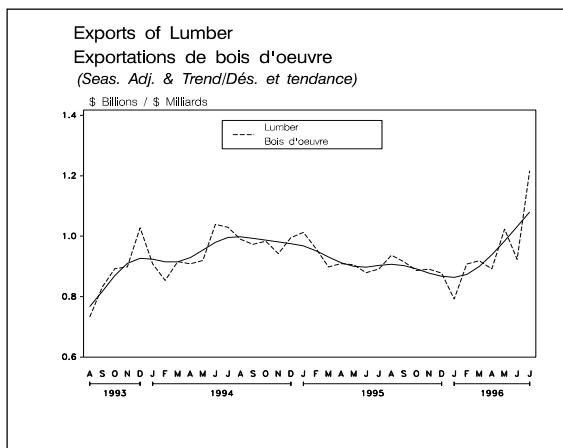
### Rebound in lumber helps boost exports

Exports received the greatest boost in July from lumber sales to the United States. Shipments shot up by nearly a third, after having slowed considerably towards the end of the second quarter. The increase represents the first installment that softwood companies are allowed to sell in the United States during the third quarter, under May's lumber agreement. Lumber exports have also benefited from higher prices, reflecting a more promising outlook for US housing.

## Résultat du mois

### La reprise dans le secteur du bois d'oeuvre a contribué à la croissance des exportations

En juillet, ce sont surtout les exportations de bois d'oeuvre vers les États-Unis qui ont le plus contribué à la croissance des exportations. Le niveau des livraisons a grimpé de pratiquement un tiers, après un ralentissement marqué vers la fin du deuxième trimestre. Cette augmentation correspond au premier des lots que les entreprises canadiennes exportant du bois résineux avaient le droit d'exporter aux États-Unis au cours du troisième trimestre en vertu de l'accord de mai sur le bois d'oeuvre. Les exportations de bois d'oeuvre ont également bénéficié des prix plus élevés ce qui laissent entrevoir des perspectives plus rassurantes pour la construction domiciliaire aux États-Unis.



Automotive exports were up by 1.2% in July, thanks mainly to strong shipments of parts to US assembly plants. Auto production was robust south of the border, despite sluggish sales in June and July. Elsewhere in automotive products, exports of light trucks advanced 8.0%, while car exports registered a 6.7% decline.

Les exportations de produits de l'automobile ont augmenté de 1,2% en juillet, principalement grâce à d'importantes livraisons de pièces aux usines de montage américaines. La production d'automobiles a été très forte au Sud de la frontière, malgré la mollesse des ventes en juin et juillet. Les exportations de camions légers, quant à elles, ont fait un bond de 8,0% qui reflète les livraisons anormalement élevées des fabricants pour la saison, tandis que les exportations d'automobiles ont accusé un recul de 6,7%.

In energy exports, mixed movements resulted in a marginal overall increase. Crude oil climbed for a second month, as low reserves and a boom in summer driving helped to boost prices. Coal gained also, recovering from a slide in June, as sales to Europe helped make up for slackening shipments to Japan. Meanwhile, unseasonably cool weather in the United States helped reduce demand for Canadian natural gas at US utilities providing power to run air conditioners.

In the agricultural sector, shipments of grains continued to decline, pulling down exports for a second consecutive month (-6.5%). Stocks of grains remain low, but are expected to be replenished with new stocks by September. Canadian farmers have increased their seeding of spring wheat by about 19% to benefit from continued strength in wheat prices.

Further softening July's gain were reduced exports of industrial goods (-0.8%) and machinery (-0.7%). While industrial goods lost ground on account of chemicals, fertilizer, and lower base metals prices, machinery's decline reflected softer sales of transportation equipment and continued weakness in office machines.

Dans le secteur des produits énergétiques, des mouvements contradictoires se sont soldés par une augmentation globale mais faible des exportations. Les exportations de pétrole brut ont grimpé pour un deuxième mois consécutif, en raison d'une baisse des réserves pétrolières et d'un emballement estival tardif des conducteurs américains. Les exportations de charbon ont progressé également, après un recul en juin, les ventes aux pays européens ayant compensé pour le ralentissement des livraisons au Japon. Parallèlement, le temps anormalement froid qui a affecté les États-Unis pendant la période estivale a fait baisser la demande pour le gaz naturel canadien utilisé par des entreprises américaines pour la production d'énergie électrique pour alimenter les appareils de climatisation.

Dans le secteur agricole, les livraisons de céréales ont continué de diminuer, ce qui a fait baisser les exportations pour un deuxième mois consécutif (-6,5%). Les stocks de céréales demeurent bas, mais on espère une reconstitution des stocks en septembre. Les agriculteurs canadiens ont augmenté de 19% environ les semis de blé de printemps pour profiter de la hausse soutenue du prix du blé.

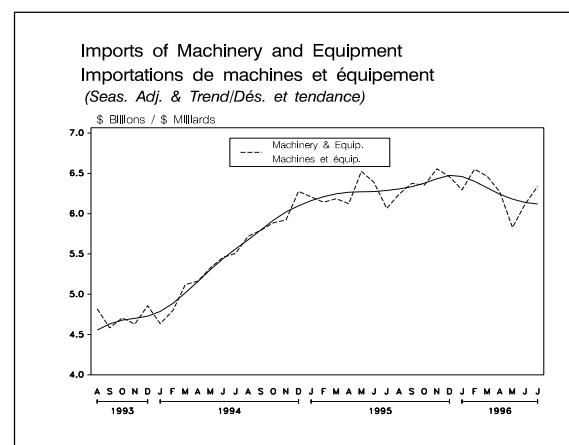
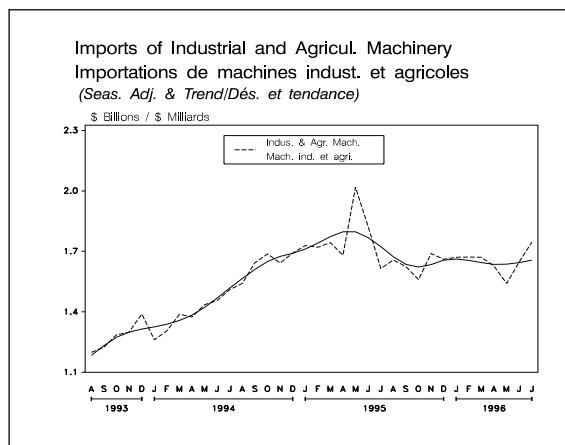
La diminution des exportations de biens industriels (-0,8%) et de machines (-0,7%) a amoindri encore davantage les gains enregistrés en juillet. Tandis que le secteur des biens industriels a perdu du terrain à cause des produits chimiques, des engrâis et de la baisse des prix des métaux, le recul observé dans le secteur des machines reflète la baisse des ventes du secteur des équipements de transport et de la faiblesse persistante dans le secteur des machines de bureau.

## Imports bolstered by industrial goods and machinery

Industrial goods (6.5%) as well as machinery and equipment (3.6%) accounted for the majority of July's import growth. Industrial goods were bolstered by increased purchases of metal ores by Canadian smelters, as well as growth in chemical and precious metal imports. Meanwhile, a second healthy month for machinery imports reflected strength in aircraft and other transportation equipment, and industrial and agricultural equipment. Machinery imports may continue to climb in the latter half of 1996, as producers' intentions to invest in machinery and equipment have strengthened in comparison to 1995.

## Les secteurs des biens industriels et des machines donnent de l'élan aux importations

La plus grande partie de la croissance des importations enregistrée en juillet est attribuable au secteur des biens industriels (5,6%) ainsi qu'à celui des machines et équipement (3,6%). Les importations de biens industriels ont fait un bond en raison de l'augmentation des achats de minéraux métalliques des fonderies canadiennes et de l'augmentation des importations de produits chimiques et de métaux précieux. Parallèlement, la deuxième hausse consécutive des importations de machines reflète la vigueur des achats d'avions et autres équipements de transport, ainsi que celles des machines industrielles et agricoles. Les importations de machines pourraient continuer de grimper au cours de la seconde moitié de 1996, car comparativement à 1995, les producteurs semblent davantage déterminés à investir dans le secteur des machines et équipement.



Automotive imports were buoyed by strong parts imports, consistent with July's unseasonably robust manufacturers' shipments in the motor vehicle industry. Down were imports of cars and trucks, in part a reflection of poor sales results in Canada during June and July.

Les importations de produits de l'automobile ont augmenté grâce à la hausse des importations de pièces, qui coïncide avec les livraisons anormalement importantes pour la saison enregistrées en juillet par les fabricants. Par contre, les importations d'automobiles et de camions ont baissé, en partie à cause des ventes médiocres observées au Canada en juin et juillet.

## Price movements

The export price index on a customs basis rose slightly in July by 0.7%. The increase in the index was mostly attributable to higher prices registered for energy products (4.7%), machinery and equipment (3.1%), forestry products (2.3%), automotive products (1.6%), and industrial goods and material (0.1%). A slight downward pressure was exerted on the index by lower prices registered for agricultural and fishing products down by 4.3% and other consumer goods, down by 3.9% .

After a 2.0% decline in June, the import price index on a customs basis resumed its upward trend to register a 1.6% increase in July. The increase in the index came from widespread price increases. Thus, prices for machinery and equipment went up by (2.5%), forestry products by (2.5%), automotive products by (1.2%), other consumer goods by (1.1%), agricultural and fishing products by (1.1%), energy products by (0.2%), and industrial goods and material by (0.9%).

## Mouvements des prix

L'indice des prix pour le total des exportations établi sur base douanière a légèrement progressé en juillet de 0.7%. Cette croissance de l'indice s'explique surtout par la hausse des prix des produits énergétiques (4,7%), des machines et équipement (3,1%), des produits forestiers (2,3%), des produits de l'automobile (1,6%) et des biens industriels (0,1%). Une légère pression à la baisse a par contre été exercée sur l'indice par les prix des produits de l'agriculture et de la pêche qui ont reculé de 4,3% et de ceux des biens de consommation divers qui ont pour leur part reculé de 3,9%.

Après une baisse de 2,0% en juin, l'indice des prix pour le total des importations établi sur base douanière a repris sa tendance à la hausse et a par conséquent progressé de 1,6% en juillet. Cette progression de l'indice est reliée à une hausse généralisée des prix. Ainsi, les prix des machines et équipement ont crû de (2,5%), les produits forestiers de (2,5%), les produits de l'automobile de (1,2%), les biens de consommation divers de (1,1%), les produits de l'agriculture et de la pêche de (1,1%), les produits énergétiques de (0,2%) et les biens industriels de (0,9%).

## **Revisions**

Merchandise trade data are revised on a continuing basis for every month of the current year. Factors that create the need for revisions include: the late receipt of import and export documentation, incorrect information on customs documents, replacement of estimated figures with actual values once available, changes to classification of merchandise based on more current information, and updated seasonal adjustments. Revisions to previous years are made at the time of release of April data.

Revised data for January 1991 to June 1996 can be obtained by accessing the relevant CANSIM matrices.

**Available on CANSIM: matrices 3611-3616, 3618-3629, 3651, 3685-3713, 3718-3720 and 3887-3913.**

## **Révisions**

Les données sur le commerce de marchandises sont révisées sur une base régulière et ce à tous les mois de l'année en cours. Divers facteurs sont à l'origine de ces révisions parmi lesquels, les suivants: la réception tardive des documents d'importation et d'exportation; les informations erronées figurant dans les documents douaniers; le remplacement des chiffres estimés par les chiffres réels, quand ceux-ci deviennent disponibles; les changements apportés à la classification des marchandises en fonction de renseignements plus à jour; et les chiffres corrigés des variations saisonnières. Les révisions touchant les données des années précédentes s'effectuent au moment de la diffusion des données d'avril.

Pour obtenir les données révisées pour la période allant de janvier 1991 à juin 1996, il suffit de consulter les matrices appropriées de CANSIM.

**Données stockées dans CANSIM: matrices 3611-3616, 3618, 3619, 3620-3629, 3651, 3685-3713, 3718, 3719, 3720, 3887-3913.**

Text Table 1. **Merchandise Trade by Principal Trading Area, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau explicatif 1. **Commerce de marchandises par marchés principaux, base de la balance des paiements, chiffres corrigés de variations saisonnières**

	June 96	July 96	Change/ Variation	Year to date/ Cumulatif		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		July 96/95		
	Juin 96	Juil. 96		1995	1996	\$ millions	%	July Juil. 96/95		
			\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	%	%		
<b>Exports to:</b>										
United States	18,285	18,643	358	2.0	116,677	124,964	8,287	7.1	17.0	États-Unis
Japan	887	1,162	275	31.0	7,026	6,098	-928	-13.2	8.4	Japon
EU	1,066	997	-69	-6.5	8,726	8,741	15	0.2	-15.7	UE
Other OECD	380	311	-69	-18.2	2,247	2,795	548	24.4	40.1	Autres OCDÉ
Other countries	1,425	1,400	-25	-1.8	11,402	11,141	-261	-2.3	-2.8	Autres pays
<b>Total</b>	<b>22,042</b>	<b>22,514</b>	<b>472</b>	<b>2.1</b>	<b>146,078</b>	<b>153,740</b>	<b>7,662</b>	<b>5.2</b>	<b>13.4</b>	<b>Total</b>
<b>Imports from:</b>										
United States	14,492	14,803	311	2.1	97,892	100,857	2,965	3.0	8.6	États-Unis
Japan	540	529	-11	-2.0	5,219	4,108	-1,111	-21.3	-16.4	Japon
EU	1,647	1,775	128	7.8	12,143	11,454	-689	-5.7	1.0	UE
Other OECD	663	689	26	3.9	4,709	5,118	409	8.7	20.5	Autres OCDÉ
Other countries	1,488	1,648	160	10.8	11,983	11,225	-758	-6.3	-0.3	Autres pays
<b>Total</b>	<b>18,831</b>	<b>19,443</b>	<b>612</b>	<b>3.2</b>	<b>131,946</b>	<b>132,763</b>	<b>817</b>	<b>0.6</b>	<b>6.6</b>	<b>Total</b>
<b>Balance:</b>										
United States	3,793	3,840	47	...	18,785	24,107	5,322	...	...	États-Unis
Japan	347	633	286	...	1,807	1,990	183	...	...	Japon
EU	-581	-778	-197	...	-3,417	-2,713	704	...	...	UE
Other OECD	-283	-378	-95	...	-2,462	-2,323	139	...	...	Autres OCDÉ
Other countries	-63	-248	-185	...	-581	-84	497	...	...	Autres pays
<b>Total</b>	<b>3,211</b>	<b>3,071</b>	<b>-140</b>	<b>...</b>	<b>14,132</b>	<b>20,977</b>	<b>6,845</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>Total</b>
<b>Solde commercial:</b>										

Note: EU (*European Union*) includes: Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, United Kingdom and new members (January 1995); Austria, Finland and Sweden.

Other OECD includes: Australia, Iceland, Mexico (July 1994), New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey. (The EU countries, United States, Japan and Canada are also members of the OECD - *the Organization for Economic Co-operation and Development*).

Nota: UE (*Union européenne*) comprend: Belgique, Danemark, France, Allemagne, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Espagne, Royaume-Uni et les nouveaux pays membres (janvier 1995); Autriche, Finlande et Suède.

Autres OCDÉ comprend: Australie, Islande, Mexique (juillet 1994), Norvège, Nouvelle-Zélande, Suisse, Turquie. (Les pays de l'UE, les États-Unis, le Japon et le Canada sont aussi membres de l'OCDÉ.- *l'Organization de coopération et de développement économique*).

Text Table 2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data, Not Seasonally Adjusted

Tableau explicatif 2. Rapprochement de données - Base douanière et base de la balance des paiements, chiffres non corrigés de variations saisonnières

	Exports / Exportations							1995 Annual Annuel
	1996 July Juil.	June Juin	May Mai	Apr. Avr.	Mar. Mars	Feb. Fév.		
	Millions of dollars - Millions de dollars							
Customs Basis	20,595	23,539	24,147	23,232	23,022	22,045	264,207	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	-518	-692	-614	-863	-619	-873	-10,198	Ajustements de la balance des paiements
Valuation								Évaluation
Freight to US border	-423	-423	-464	-446	-437	-430	-5,135	Fret à la frontière É-U
Other freight	-127	-136	-180	-167	-183	-146	-2,575	Autre fret
Discounts	-75	-67	-57	-66	-68	-59	-1,064	Rabais
Other valuation	-58	-66	-46	-46	-35	-31	-476	Autre évaluation
Timing	215	52	109	69	76	75	287	Périodes
Residency	-25	-32	98	-59	93	-	-23	Résidence
Coverage	-18	-15	-71	-142	-60	-278	-1,207	Couverture
Balance of Payments Basis	20,076	22,845	23,532	22,368	22,403	21,171	254,009	Base de la balance des paiements
Imports / Importations								
	1996 July Juil.	June Juin	May Mai	Apr. Avr.	Mar. Mars	Feb. Fév.	1995 Annual Annuel	
	Millions of dollars - Millions de dollars							
Customs Basis	17,544	19,082	19,618	19,942	19,773	19,603	225,696	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	-54	-	66	-167	179	-4	-264	Ajustements de la balance des paiements
Valuation								Évaluation
Inland freight overseas	-49	-42	-43	-46	-43	-45	-582	Fret intérieur outre-mer
Other valuation	-	-	-	-	-	-	-	Autre évaluation
Timing	-68	-35	15	-195	103	-77	-871	Périodes
Residency	-26	-19	-	-22	17	12	-4	Résidence
Coverage	91	99	95	98	104	107	1,195	Couverture
Balance of Payments Basis	17,489	19,082	19,684	19,774	19,953	19,598	225,431	Base de la balance des paiements

## Feature Articles

Feature Article	Issue
<i>A Database for Analysis of International Markets</i>	November 1990
<i>Canadian Merchandise Export Statistics: A Method of Aligning the 1988-1990 Time Series</i>	December 1990
<i>Trade with Mexico</i>	January 1991
<i>Canada's International Trade Statistics: Yesterday, Today and Tomorrow</i>	April 1991
<i>Quality of Canadian Imports Data</i>	September 1991
<i>Assessing Canada's Position in World Trade - The Statistical Dimension</i>	October 1991
<i>Canada's and Mexico's Trade Position in the United States (U.S.) Market</i>	December 1991
<i>Canada's Role in the International Agricultural Market 1981-1989</i>	March 1992
<i>Canadian Export Trade with India</i>	September 1992
<i>The New Face of Automobile Transplants in Canada</i>	July 1993
<i>Base-Metals in Canada: A brief overview of activity since 1988</i>	May 1994

## Études spéciales

Études spéciales	Numéro
<i>Une base de données pour l'analyse de marchés internationaux</i>	Novembre 1990
<i>Statistiques sur les exportations de marchandises au Canada: Une méthode d'alignement des séries chronologiques de 1988-1990</i>	Décembre 1990
<i>Le commerce avec le Mexique</i>	Janvier 1991
<i>Statistiques du commerce international du Canada: D'hier à demain</i>	Avril 1991
<i>La qualité de la statistique canadienne des importations</i>	Septembre 1991
<i>La position du Canada au sein du commerce mondial - la dimension statistique</i>	Octobre 1991
<i>La situation commerciale du Canada et du Mexique dans le marché américain (États-Unis)</i>	Décembre 1991
<i>Rôle du Canada dans le marché international de l'agriculture 1981-1989</i>	Mars 1992
<i>Commerce des exportations canadiennes avec l'Inde</i>	Septembre 1992
<i>Les Sociétés transplantées au Canada dans le secteur de l'automobile: nouveau portrait</i>	Juillet 1993
<i>Métaux de base au Canada: Bref aperçu de l'activité depuis 1988</i>	Mai 1994

**Analytical Tables**

**Tableaux analytiques**

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants						Constant Dollars - 1986 - Dollars constants		
				Period to Period Change/Variation					
	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde
	\$ millions			%	%	\$ millions	\$ millions		
1989	141,514	135,455	6,059	-	-	-	137,821	141,072	-3,251
1990	145,555	136,859	8,696	2.9	1.0	2,637	144,161	141,598	2,563
1991	140,233	136,617	3,616	-3.7	-0.2	-5,080	146,479	146,042	437
1992	155,402	149,201	6,201	10.8	9.2	2,585	158,332	156,411	1,921
1993	181,251	171,928	9,323	16.6	15.2	3,122	176,016	173,703	2,313
1994	217,936	203,000	14,936	20.2	18.1	5,613	201,959	197,804	4,155
	253,821	225,431	28,390	16.5	11.0	13,454	227,129	217,275	9,854
<b>1994</b>									
QI	47,860	45,814	2,046	-0.3	0.2	-255	45,543	45,729	-186
QII	52,811	49,799	3,012	10.3	8.7	966	48,833	48,382	451
QIII	56,663	52,042	4,621	7.3	4.5	1,609	51,880	50,303	1,577
QIV	60,602	55,346	5,256	7.0	6.3	635	55,703	53,390	2,313
<b>1995</b>									
QI	64,017	57,406	6,611	5.6	3.7	1,355	56,982	54,438	2,544
QII	62,215	56,299	5,916	-2.8	-1.9	-695	55,201	53,521	1,680
QIII	62,969	55,567	7,402	1.2	-1.3	1,486	56,675	53,971	2,704
QIV	64,620	56,160	8,460	2.6	1.1	1,058	58,270	55,345	2,925
<b>1996</b>									
QI	65,095	57,072	8,023	0.7	1.6	-437	58,166	55,660	2,506
QII	66,131	56,248	9,883	1.6	-1.4	1,860	59,409	55,105	4,304
<b>1995</b>									
January	21,917	19,528	2,389	4.5	1.3	695	19,384	18,507	877
February	21,282	18,983	2,299	-2.9	-2.8	-90	18,968	18,070	898
March	20,818	18,895	1,923	-2.2	-0.5	-376	18,630	17,861	769
April	20,648	18,616	2,032	-0.8	-1.5	109	18,366	17,637	729
May	20,771	19,027	1,744	0.6	2.2	-288	18,496	18,212	284
June	20,796	18,656	2,140	0.1	-1.9	396	18,339	17,672	667
July	19,846	18,241	1,605	-4.6	-2.2	-535	17,807	17,477	330
August	21,640	18,768	2,872	9.0	2.9	1,267	19,495	18,328	1,167
September	21,483	18,558	2,925	-0.7	-1.1	53	19,373	18,166	1,207
October	21,370	18,511	2,859	-0.5	-0.3	-66	19,210	18,512	698
November	21,504	18,840	2,664	0.6	1.8	-195	19,350	18,589	761
December	21,745	18,808	2,937	1.1	-0.2	273	19,711	18,244	1,467
<b>1996</b>									
January	21,662	18,886	2,776	-0.4	0.4	-161	19,360	18,363	997
February	21,837	19,482	2,355	0.8	3.2	-421	19,465	18,842	623
March	21,597	18,704	2,893	-1.1	-4.0	538	19,341	18,455	886
April	21,749	18,847	2,902	0.7	0.8	9	19,655	18,550	1,105
May	22,341	18,570	3,771	2.7	-1.5	869	19,948	17,975	1,973
June	22,042	18,831	3,211	-1.3	1.4	-560	19,807	18,580	1,227
July	22,514	19,443	3,071	2.1	3.2	-140	19,839	18,918	921

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

		Price Indices / Indice de prix (Laspeyres)						
Period to Period Change / Variation		1986 = 100			Period to Period Change / Variation			
Exports Exportations	Imports Importations	Exports Exportations	Imports Importations	Terms of Trade Termes de l'échange	Exports Exportations	Imports Importations	Terms of Trade Termes de l'échange	
%	%							%
-	-	104.7	97.7	107.2	-	-	-	1989
4.6	0.4	103.7	99.1	104.6	-1.0	1.4	-2.4	1990
1.6	3.1	99.6	97.8	101.8	-4.0	-1.3	-2.6	1991
8.1	7.1	103.0	102.0	101.0	3.4	4.3	-0.9	1992
11.2	11.1	108.6	108.3	100.3	5.4	6.2	-0.7	1993
14.7	13.9	115.3	115.0	100.3	6.2	6.2	-	1994
12.5	9.8	123.7	120.0	103.1	7.3	4.3	2.9	1995
<b>1994</b>								
-0.5	-0.2	111.5	112.0	99.6	1.0	1.3	-0.3	TI
7.2	5.8	114.4	115.2	99.3	2.6	2.9	-0.3	TII
6.2	4.0	116.4	116.1	100.3	1.7	0.8	1.0	TIII
7.4	6.1	118.9	116.9	101.7	2.1	0.7	1.5	IV
<b>1995</b>								
2.3	2.0	123.2	120.6	102.2	3.6	3.2	0.5	TI
-3.1	-1.7	123.2	120.3	102.4	-	-0.2	0.2	TII
2.7	0.8	123.6	119.2	103.7	0.3	-0.9	1.2	TIII
2.8	2.5	125.1	119.6	104.6	1.2	0.3	0.9	IV
<b>1996</b>								
-0.2	0.6	126.9	120.9	105.0	1.4	1.1	0.4	TI
2.1	-1.0	126.5	120.9	104.6	-0.3	-	-0.3	TII
<b>1995</b>								
1.2	0.9	122.9	119.8	102.6	1.8	1.2	0.6	Janvier
-2.1	-2.4	123.0	120.1	102.4	0.1	0.3	-0.2	Février
-1.8	-1.2	123.8	121.7	101.7	0.7	1.3	-0.7	Mars
-1.4	-1.3	122.7	120.5	101.8	-0.9	-1.0	0.1	Avril
0.7	3.3	123.2	119.7	102.9	0.4	-0.7	1.1	Mai
-0.8	-3.0	123.9	120.8	102.6	0.6	0.9	-0.4	Juin
-2.9	-1.1	122.7	119.8	102.4	-1.0	-0.8	-0.1	JUILLET
9.5	4.9	123.6	119.1	103.8	0.7	-0.6	1.3	Août
-0.6	-0.9	124.6	118.8	104.9	0.8	-0.3	1.1	Septembre
-0.8	1.9	124.5	118.7	104.9	-0.1	-0.1	-	Octobre
0.7	0.4	124.8	119.5	104.4	0.2	0.7	-0.4	Novembre
1.9	-1.9	126.1	120.4	104.7	1.0	0.8	0.3	Décembre
<b>1996</b>								
-1.8	0.7	126.7	120.5	105.1	0.5	0.1	0.4	Janvier
0.5	2.6	127.5	121.5	104.9	0.6	0.8	-0.2	Février
-0.6	-2.1	126.4	120.9	104.5	-0.9	-0.5	-0.4	Mars
1.6	0.5	126.9	120.9	105.0	0.4	-	0.4	Avril
1.5	-3.1	126.5	121.2	104.4	-0.3	0.2	-0.6	Mai
-0.7	3.4	126.2	120.7	104.6	-0.2	-0.4	0.2	Juin
0.2	1.8	126.3	121.0	104.4	0.1	0.2	-0.2	JUILLET

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	June 96 Juin 96	July 96 Juil.96	Change/ Variation	Year to date/ Total cumulatif		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		July 96/95 Juil.96/95	
				1995	1996	\$ millions	%		
				\$ millions	%				
<b>Total</b>	22,730	23,021	291	1.3	152,026	158,456	6,430	4.2	12.4
<b>Agricultural and Fishing products</b>	1,640	1,534	-106	-6.5	11,489	12,113	624	5.4	-5.0
Wheat	260	125	-135	-51.9	2,318	2,306	-12	-0.5	-59.2
Other Agricultural and Fishing Products	1,380	1,409	29	2.1	9,171	9,807	636	6.9	7.6
Live animals	141	159	18	12.8	862	1,109	247	28.7	23.3
Fish and fish preparations	207	302	95	45.9	1,892	1,785	-107	-5.7	-6.5
Barley	28	14	-14	-50.0	259	229	-30	-11.6	-26.3
Wheat flour	3	3	-	-	40	18	-22	-55.0	-40.0
Other cereals unmilled	26	19	-7	-26.9	193	226	33	17.1	-44.1
Other cereal preparations	87	91	4	4.6	461	582	121	26.2	40.0
Meat and meat preparations	188	179	-9	-4.8	974	1,164	190	19.5	24.3
Alcoholic beverages	85	99	14	16.5	579	660	81	14.0	13.8
Other food, feed, beverages and tobacco	386	396	10	2.6	2,323	2,663	340	14.6	10.6
Rapeseed	113	36	-77	-68.1	898	617	-281	-31.3	-12.2
Other crude vegetable products	116	111	-5	-4.3	689	755	66	9.6	7.8
<b>Energy Products</b>	2,246	2,257	11	0.5	13,661	15,443	1,782	13.0	23.3
Crude Petroleum	913	971	58	6.4	5,770	6,130	360	6.2	20.6
Natural Gas	598	550	-48	-8.0	3,218	4,023	805	25.0	21.1
Other Energy Products	734	736	2	0.3	4,673	5,290	617	13.2	28.9
Coal and other bituminous substances	155	179	24	15.5	1,207	1,342	135	11.2	113.1
Petroleum and coal products	484	451	-33	-6.8	2,711	3,305	594	21.9	16.2
Electricity	96	106	10	10.4	755	643	-112	-14.8	7.1
<b>Forestry Products</b>	2,828	3,139	311	11.0	22,499	20,722	-1,777	-7.9	-5.7
Lumber and Sawmill Products	1,203	1,519	316	26.3	8,204	8,574	370	4.5	33.2
Other crude wood products	23	27	4	17.4	176	195	19	10.8	3.8
Lumber	924	1,216	292	31.6	6,457	6,675	218	3.4	36.3
Other wood fabricated materials	257	276	19	7.4	1,571	1,703	132	8.4	24.3
Wood Pulp and Other Wood Products	549	530	-19	-3.5	6,426	4,158	-2,268	-35.3	-45.6
Newsprint and Other Paper and Paperboard	1,076	1,090	14	1.3	7,870	7,990	120	1.5	-10.1
Newsprint paper	711	734	23	3.2	5,114	5,435	321	6.3	-8.7
Other paper and paperboard	365	357	-8	-2.2	2,756	2,555	-201	-7.3	-12.7
<b>Industrial Goods and Materials</b>	4,190	4,157	-33	-0.8	28,004	28,653	649	2.3	10.1
Metal Ores	406	448	42	10.3	2,894	2,905	11	0.4	39.6
Iron ores, concentrates and scrap	88	100	12	13.6	778	754	-24	-3.1	-6.5
Copper ores, concentrates and scrap	79	76	-3	-3.8	700	504	-196	-28.0	43.4
Nickel ores, concentrates and scrap	93	138	45	48.4	490	691	201	41.0	137.9
Zinc ores, concentrates and scrap	50	15	-35	-70.0	221	278	57	25.8	-34.8
Other ores, concentrates and scrap	96	119	23	24.0	705	678	-27	-3.8	50.6
Chemicals, Plastics and Fertilizers	1,313	1,190	-123	-9.4	8,631	8,513	-118	-1.4	0.1
Inorganic chemicals	202	187	-15	-7.4	1,263	1,465	202	16.0	-
Organic chemicals	255	228	-27	-10.6	2,002	1,643	-359	-17.9	-12.3
Fertilizers and fertilizer materials	228	157	-71	-31.1	1,330	1,250	-80	-6.0	-11.3
Synthetic rubber and plastics	478	466	-12	-2.5	3,177	3,150	-27	-0.8	5.9
Other chemical products	150	152	2	1.3	858	1,004	146	17.0	21.6

Cansim (matrices 3614 - 3616, 3619, 3623 - 3625, 3628, 3629, 3685)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants									
June 96 Juin 96	July 96 Juil.96	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1995	1996	YTD Change/ Variation sur l'année précédente		July 96/95 Juil.96/95	
\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%			
20,186	20,056	-130	-0.6	133,990	139,989	5,999	4.5	10.3	<b>Total</b>
1,286	1,256	-30	-2.3	9,233	9,380	147	1.6	-3.5	<b>Produits de l'agriculture et de la pêche</b>
122	58	-64	-52.5	1,497	1,158	-339	-22.6	-71.8	Blé
1,164	1,199	35	3.0	7,736	8,222	486	6.3	9.5	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
135	148	13	9.6	657	1,045	388	59.1	37.0	Animaux vivants
167	249	82	49.1	1,520	1,374	-146	-9.6	3.8	Poisson et préparations de poisson
10	6	-4	-40.0	148	91	-57	-38.5	-50.0	Orge
2	3	1	50.0	34	15	-19	-55.9	-40.0	Farine de blé
17	14	-3	-17.6	154	160	6	3.9	-48.1	Autres céréales, non moulues
52	55	3	5.8	306	355	49	16.0	31.0	Autres préparations céréalier
177	172	-5	-2.8	953	1,110	157	16.5	22.9	Viandes et préparations de viandes
66	72	6	9.1	472	507	35	7.4	2.9	Boissons alcooliques
358	368	10	2.8	2,184	2,458	274	12.5	11.5	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
93	30	-63	-67.7	736	512	-224	-30.4	-11.8	Graine de colza
86	82	-4	-4.7	573	596	23	4.0	-5.7	Autres produits végétaux bruts
2,241	2,152	-89	-4.0	14,789	14,962	173	1.2	2.8	<b>Produits énergétiques</b>
710	687	-23	-3.2	4,630	4,579	-51	-1.1	-3.2	Pétrole brut
833	764	-69	-8.3	5,324	5,403	79	1.5	-0.7	Gaz naturel
698	701	3	0.4	4,835	4,979	144	3.0	14.0	Autres produits énergétiques
170	197	27	15.9	1,352	1,448	96	7.1	101.0	Charbon et substances bitumineuses brutes
418	382	-36	-8.6	2,675	2,842	167	6.2	-6.6	Dérivés du pétrole et du charbon
110	122	12	10.9	808	689	-119	-14.7	14.0	Électricité
1,988	2,158	170	8.6	15,048	14,218	-830	-5.5	0.1	<b>Produits forestiers</b>
694	858	164	23.6	5,225	5,399	174	3.3	15.0	Bois d'œuvre et produits connexes
15	21	6	40.0	119	131	12	10.1	16.7	Autres matières en bois brutes
490	640	150	30.6	4,001	4,060	59	1.5	11.9	Bois d'œuvre
189	197	8	4.2	1,105	1,208	103	9.3	26.3	Autres demi-produits en bois
521	482	-39	-7.5	3,990	3,296	-694	-17.4	-14.8	Pâte de bois et autres produits du bois
773	818	45	5.8	5,833	5,523	-310	-5.3	-3.2	Papier journal, autres papiers et cartons
519	553	34	6.6	4,153	3,815	-338	-8.1	-7.7	Papier journal
254	265	11	4.3	1,679	1,709	30	1.8	7.7	Autre papier et carton
3,621	3,588	-33	-0.9	22,806	24,541	1,735	7.6	16.9	<b>Biens industriels</b>
356	430	74	20.8	2,405	2,562	157	6.5	50.9	Minerais métalliques
73	83	10	13.7	690	638	-52	-7.5	-16.2	Minerais, concentrés et déchets de fer
43	44	1	2.3	369	277	-92	-24.9	63.0	Minerais, concentrés et déchets de cuivre
110	164	54	49.1	480	795	315	65.6	187.7	Minerais, concentrés et déchets de nickel
39	13	-26	-66.7	150	204	54	36.0	-18.8	Minerais, concentrés et déchets de zinc
90	126	36	40.0	715	647	-68	-9.5	48.2	Autres minerais, concentrés, déchets métal.
1,161	1,014	-147	-12.7	6,992	7,402	410	5.9	4.1	Produits chimiques, plastiques et engrais
210	202	-8	-3.8	1,326	1,475	149	11.2	5.2	Produits chimiques inorganiques
223	185	-38	-17.0	1,487	1,355	-132	-8.9	-12.3	Produits chimiques organiques
177	118	-59	-33.3	976	954	-22	-2.3	-11.9	Engrais et matières fertilisantes
440	396	-44	-10.0	2,585	2,879	294	11.4	14.5	Caoutchouc synthétique et matières plastiques
109	113	4	3.7	618	738	120	19.4	22.8	Autres produits chimiques

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	June 96 Juin 96	July 96 Juil.96	Change/ Variation	Year to date/ Total cumulatif		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		July 96/95 Juil.96/95	
				1995	1996	\$ millions	%		
				\$ millions	%	\$ millions	%	%	
Metals and Alloys	1,561	1,552	-9	-0.6	10,667	10,970	303	2.8	8.0
Primary iron and steel	41	39	-2	-4.9	269	286	17	6.3	18.2
Steel bars, rods, plates, sheets	191	245	54	28.3	1,392	1,416	24	1.7	28.3
Other iron and steel and alloys	131	135	4	3.1	810	886	76	9.4	18.4
Aluminum including alloys	469	431	-38	-8.1	3,557	3,160	-397	-11.2	-13.1
Copper and alloys	197	150	-47	-23.9	1,367	1,291	-76	-5.6	-23.9
Nickel and alloys	101	68	-33	-32.7	628	670	42	6.7	-26.1
Precious metals and alloys	295	315	20	6.8	1,755	2,284	529	30.1	75.0
Zinc and alloys	78	74	-4	-5.1	512	532	20	3.9	1.4
Other non-ferrous metals and alloys	57	94	37	64.9	378	446	68	18.0	56.7
Other Industrial Goods and Materials	909	967	58	6.4	5,812	6,265	453	7.8	16.5
Asbestos unmanufactured	28	25	-3	-10.7	187	188	1	0.5	-3.8
Other crude animal products	40	58	18	45.0	296	308	12	4.1	31.8
Other crude non-metallic minerals	54	80	26	48.1	476	474	-2	-0.4	37.9
Other crude materials, inedible	79	48	-31	-39.2	474	430	-44	-9.3	-20.0
Metal fabricated basic products	256	272	16	6.3	1,565	1,784	219	14.0	19.8
Textile fabricated materials	158	157	-1	-0.6	894	1,031	137	15.3	17.2
Non-metallic mineral basic products	138	141	3	2.2	882	907	25	2.8	11.9
Other fabricated materials	157	187	30	19.1	1,038	1,142	104	10.0	20.6
<b>Machinery and Equipment</b>	<b>4,746</b>	<b>4,714</b>	<b>-32</b>	<b>-0.7</b>	<b>29,677</b>	<b>32,520</b>	<b>2,843</b>	<b>9.6</b>	<b>10.6</b>
Industrial and Agricultural Machinery	1,000	907	-93	-9.3	6,733	6,842	109	1.6	-4.7
Industrial machinery	890	816	-74	-8.3	5,997	6,057	60	1.0	-3.5
Agricultural machinery includ. tractors	110	92	-18	-16.4	736	785	49	6.7	-14.0
Aircraft and Other Transportation Equip.	974	870	-104	-10.7	5,790	6,355	565	9.8	14.6
Aircraft, engines, parts	557	568	11	2.0	3,485	3,811	326	9.4	28.8
Other transportation equipment	418	302	-116	-27.8	2,306	2,544	238	10.3	-4.7
Other Machinery and Equipment	2,772	2,937	165	6.0	17,153	19,322	2,169	12.6	15.2
Television, telecommunication equipment	795	967	172	21.6	4,665	5,568	903	19.4	29.8
Office machines and equipment	664	585	-79	-11.9	4,647	4,860	213	4.6	-10.4
Other equipment and tools	870	917	47	5.4	5,248	5,937	689	13.1	20.8
Other end products, inedible	443	468	25	5.6	2,594	2,958	364	14.0	19.1
<b>Automotive Products</b>	<b>5,511</b>	<b>5,579</b>	<b>68</b>	<b>1.2</b>	<b>36,779</b>	<b>37,877</b>	<b>1,098</b>	<b>3.0</b>	<b>32.0</b>
Passenger Autos and Chassis	3,150	2,939	-211	-6.7	20,742	21,422	680	3.3	43.9
Trucks and Other Motor Vehicles	1,035	1,118	83	8.0	7,499	7,208	-291	-3.9	15.9
Motor Vehicle Parts	1,327	1,523	196	14.8	8,539	9,248	709	8.3	24.9
<b>Other Consumer Goods</b>	<b>666</b>	<b>700</b>	<b>34</b>	<b>5.1</b>	<b>3,981</b>	<b>4,659</b>	<b>678</b>	<b>17.0</b>	<b>16.5</b>
<b>Special Transactions Trade</b>	<b>902</b>	<b>940</b>	<b>38</b>	<b>4.2</b>	<b>5,936</b>	<b>6,470</b>	<b>534</b>	<b>9.0</b>	<b>10.6</b>

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants								
June 96 Juin 96	July 96 Juil.96	Change/ Variation	Year to Date/ Total cumulatif 1995	1996	YTD Change/ Variation sur l'année précédente	July 96/95 Juil.96/95		
\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	%	%		
1,230	1,249	19 1.5	7,798	8,646	848 10.9	18.2	Métaux et alliages	
22	24	2 9.1	135	159	24 17.8	33.3	Fer et acier primaires	
185	232	47 25.4	1,244	1,348	104 8.4	33.3	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier	
108	110	2 1.9	639	738	99 15.5	19.6	Autres fer, acier et alliages	
390	360	-30 -7.7	2,487	2,583	96 3.9	-0.3	Aluminium, y compris alliages	
101	83	-18 -17.8	649	675	26 4.0	-12.6	Cuivre et alliages	
53	33	-20 -37.7	339	345	6 1.8	-36.5	Nickel et alliages	
291	315	24 8.2	1,759	2,217	458 26.0	72.1	Métaux précieux et alliages	
54	51	-3 -5.6	348	378	30 8.6	-	Zinc et alliages	
26	42	16 61.5	196	202	6 3.1	40.0	Autres métaux non ferreux et alliages	
875	895	20 2.3	5,611	5,932	321 5.7	18.9	Autres biens industriels	
19	17	-2 -10.5	150	133	-17 -11.3	-15.0	Amiante, non ouvré	
32	44	12 37.5	243	229	-14 -5.8	51.7	Autres produits bruts d'origine animale	
85	133	48 56.5	812	742	-70 -8.6	58.3	Autres minéraux non métalliques bruts	
141	55	-86 -61.0	616	691	75 12.2	-15.4	Autres matières brutes, non comestibles	
266	290	24 9.0	1,630	1,878	248 15.2	22.4	Ouvrages de base en métal	
102	102	- -	594	677	83 14.0	12.1	Demi-produits en matières textiles	
114	116	2 1.8	793	746	-47 -5.9	1.8	Produits minéraux non métalliques de base	
115	138	23 20.0	773	835	62 8.0	21.1	Autres matières travaillées, non comestibles	
5,358	5,160	-198 -3.7	33,193	37,284	4,091 12.3	7.4	<b>Machines et équipement</b>	
729	660	-69 -9.5	5,036	5,011	-25 -0.5	-6.5	Machines industrielles et agricoles	
643	588	-55 -8.6	4,430	4,391	-39 -0.9	-5.0	Machinerie industrielle	
86	72	-14 -16.3	606	620	14 2.3	-18.2	Machinerie agricole, y compris tracteurs	
759	667	-92 -12.1	4,647	4,960	313 6.7	10.4	Avions et autres équipements de transport	
411	414	3 0.7	2,662	2,819	157 5.9	24.7	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces	
348	254	-94 -27.0	1,985	2,141	156 7.9	-6.6	Autre matériel de transport	
3,870	3,832	-38 -1.0	23,509	27,312	3,803 16.2	9.7	Autres machines et équipements	
735	892	157 21.4	4,299	5,152	853 19.8	25.8	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.	
2,102	1,850	-252 -12.0	12,898	15,134	2,236 17.3	-0.5	Machines et matériel de bureau	
664	700	36 5.4	4,119	4,558	439 10.7	18.8	Autre matériel et outils	
368	390	22 6.0	2,194	2,469	275 12.5	16.4	Autres produits finis, non comestibles	
4,387	4,373	-14 -0.3	30,526	30,247	-279 -0.9	23.7	<b>Produits de l'automobile</b>	
2,444	2,203	-241 -9.9	17,032	16,691	-341 -2.0	31.1	Voitures particulières et chassis	
783	844	61 7.8	5,840	5,464	-376 -6.4	11.9	Camions et autres véhicules moteurs	
1,161	1,326	165 14.2	7,654	8,092	438 5.7	20.4	Pièces de véhicules automobiles	
503	550	47 9.3	3,163	3,642	479 15.1	16.3	<b>Autres biens de consommation</b>	
801	819	18 2.2	5,232	5,715	483 9.2	8.5	<b>Transactions spéciales commerciales</b>	

Table 3. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 3. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>July - Juillet</b>										
<b>United States</b> <b>États-Unis</b>	1995	776.4	1,639.3	2,117.0	2,603.2	2,769.5	2,517.1	401.5	214.9	13,038.9
	1996	921.4	2,094.2	2,219.6	2,821.4	3,200.9	3,645.7	491.3	242.8	15,637.3
<b>Mexico</b> <b>Mexique</b>	1995	12.1	--	8.2	6.4	20.1	14.0	0.7	--	61.5
	1996	16.4	--	1.3	15.5	15.1	10.8	1.8	--	61.0
<b>Japan</b> <b>Japon</b>	1995	287.1	19.9	425.7	154.7	30.9	2.7	7.8	0.1	928.9
	1996	319.6	66.8	372.1	150.8	48.6	7.7	16.0	0.3	981.9
<b>EU / UE</b>										
Germany Allemagne	1995	17.7	--	106.0	26.8	79.0	8.1	12.7	0.2	250.4
	1996	12.6	0.2	72.9	39.4	47.4	5.4	13.2	--	191.0
France France	1995	12.8	3.6	46.1	26.8	63.7	0.5	6.4	0.3	160.3
	1996	10.3	11.0	34.7	24.7	46.8	0.4	6.4	0.6	134.7
United Kingdom Royaume-Uni	1995	27.8	4.3	80.5	77.8	79.2	1.3	10.6	0.5	282.0
	1996	14.0	10.5	88.8	46.2	67.6	1.1	10.8	0.5	239.5
Italy Italie	1995	9.4	3.3	74.4	19.0	8.2	0.2	4.5	--	118.9
	1996	4.5	14.5	32.2	7.0	7.3	0.2	1.3	--	67.0
Other EU Autres UE	1995	61.4	0.1	106.2	119.7	45.6	12.3	17.7	1.1	364.1
	1996	37.6	23.5	59.3	133.3	64.3	3.4	17.3	0.1	338.6
Total	1995	129.2	11.3	413.2	270.1	275.8	22.4	51.8	2.0	1,176.0
	1996	79.0	59.7	287.9	250.6	233.4	10.4	48.9	1.2	971.1
<b>NIC / PNI</b>										
Korea, South Corée du Sud	1995	8.4	24.3	59.1	49.5	25.9	2.8	1.2	--	171.3
	1996	7.7	24.3	42.9	75.8	32.1	1.5	2.4	--	186.5
Hong Kong Hong Kong	1995	14.0	0.5	19.1	21.0	28.5	0.7	3.9	--	87.6
	1996	17.5	0.4	19.1	45.5	40.1	0.8	5.1	--	128.3
Taiwan Taiwan	1995	5.6	9.9	44.5	51.1	8.6	--	0.8	--	120.4
	1996	6.8	7.9	35.6	61.4	17.6	0.1	3.9	0.2	133.4
Singapore Singapour	1995	2.3	--	8.9	9.4	12.4	0.4	1.6	0.1	35.0
	1996	1.7	-	8.5	7.5	22.2	0.3	1.0	--	41.0
Total	1995	30.3	34.7	131.6	131.0	75.4	4.0	7.5	0.1	414.6
	1996	33.6	32.6	106.1	190.2	111.9	2.6	12.3	0.3	489.5
<b>Other countries</b> <b>Autres pays</b>	1995	407.9	15.0	218.3	229.7	240.3	41.1	36.6	4.1	1,192.8
	1996	205.9	23.0	163.6	371.2	251.2	36.1	39.1	4.0	1,093.9
<b>Total</b>	<b>1995</b>	<b>1,643.0</b>	<b>1,720.2</b>	<b>3,314.0</b>	<b>3,395.2</b>	<b>3,411.9</b>	<b>2,601.3</b>	<b>506.0</b>	<b>221.2</b>	<b>16,812.9</b>
	<b>1996</b>	<b>1,575.9</b>	<b>2,276.3</b>	<b>3,150.7</b>	<b>3,799.6</b>	<b>3,861.1</b>	<b>3,713.3</b>	<b>609.4</b>	<b>248.6</b>	<b>19,234.8</b>

**Note**

**EU European Union** (Beginning with the January 1995 data, the European Union includes new members; Austria, Finland and Sweden.)  
**UE Union européenne** (A partir de la publication des données de janvier 1995, l'Union européenne comprend les nouveaux pays membres; l'Autriche, la Finlande et la Suède)

**NIC Newly Industrialized Countries**  
**PNI Pays nouvellement industrialisé**

Table 4. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 4. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>January to July - Janvier à juillet</b>										
<b>United States</b> <b>États-Unis</b>	1995	5,412.1	11,954.2	14,509.2	20,369.1	22,211.0	34,200.7	2,852.9	1,515.0	113,024.2
	1996	6,287.7	13,901.4	14,656.5	20,745.0	24,395.1	35,950.6	3,353.5	1,649.2	120,939.0
<b>Mexico</b> <b>Mexique</b>	1995	219.3	39.0	47.0	71.6	150.7	123.9	5.3	0.5	657.3
	1996	229.2	14.6	17.0	125.4	150.4	160.9	5.7	0.1	703.1
<b>Japan</b> <b>Japon</b>	1995	1,619.2	626.9	2,965.8	1,315.2	293.7	42.4	62.1	1.1	6,926.3
	1996	1,456.7	700.9	2,272.5	957.2	298.8	65.7	79.9	0.8	5,832.5
<b>EU / UE</b>										
Germany Allemagne	1995	127.8	0.2	696.0	226.6	521.9	64.7	78.3	1.6	1,717.0
	1996	100.9	0.5	507.9	364.2	656.3	59.7	82.7	1.5	1,773.8
France France	1995	102.2	14.2	289.3	215.0	366.1	9.1	48.4	11.8	1,056.0
	1996	77.8	25.4	236.0	203.5	392.3	6.8	66.8	2.0	1,010.6
United Kingdom Royaume-Uni	1995	172.4	36.5	548.5	745.1	563.2	12.6	63.9	10.4	2,152.6
	1996	177.4	66.7	530.5	769.7	662.7	13.8	74.3	9.7	2,304.8
Italy Italie	1995	87.5	34.2	512.5	197.3	170.2	4.1	14.0	0.3	1,020.0
	1996	100.4	49.9	306.9	151.9	73.1	4.3	13.3	0.2	699.9
Other EU Autres UE	1995	591.4	45.2	708.2	885.0	575.1	51.8	99.7	5.4	2,961.6
	1996	402.8	117.6	529.6	967.1	631.1	42.3	129.0	2.9	2,822.4
Total	1995	1,081.4	130.3	2,754.5	2,268.9	2,196.5	142.3	304.2	29.5	8,907.4
	1996	859.2	260.1	2,110.9	2,456.4	2,415.5	126.8	366.2	16.4	8,611.6
<b>NIC / PNI</b>										
Korea, South Corée du Sud	1995	94.5	231.6	452.0	503.7	220.3	32.9	6.9	0.8	1,542.7
	1996	125.0	229.2	285.6	744.2	167.2	8.0	12.5	0.1	1,571.8
Hong Kong Hong Kong	1995	116.8	1.9	99.4	410.7	167.6	7.7	28.5	0.6	833.1
	1996	106.6	1.1	113.2	200.1	158.2	5.5	40.8	0.5	626.0
Taiwan Taiwan	1995	44.6	49.7	258.5	484.7	136.0	22.4	13.7	0.3	1,009.9
	1996	49.2	39.7	190.5	323.6	161.2	3.3	17.5	0.7	785.6
Singapore Singapour	1995	16.3	0.3	39.1	64.4	113.8	10.6	11.0	4.7	260.3
	1996	16.1	14.2	65.3	60.2	150.8	5.0	8.3	1.2	321.1
Total	1995	272.1	283.6	849.0	1,463.5	637.8	73.5	60.2	6.4	3,646.2
	1996	296.9	284.2	654.5	1,328.2	637.4	21.9	79.1	2.5	3,304.7
<b>Other countries</b> <b>Autres pays</b>	1995	2,468.5	173.3	1,483.4	2,285.4	2,060.7	425.3	239.5	38.4	9,174.3
	1996	2,543.5	164.8	1,211.1	2,646.4	2,072.4	292.3	263.4	24.7	9,218.4
<b>Total</b>	<b>1995</b>	<b>11,072.6</b>	<b>13,207.4</b>	<b>22,608.9</b>	<b>27,773.7</b>	<b>27,550.4</b>	<b>35,008.1</b>	<b>3,524.1</b>	<b>1,590.8</b>	<b>142,335.9</b>
	<b>1996</b>	<b>11,673.2</b>	<b>15,326.0</b>	<b>20,922.5</b>	<b>28,258.6</b>	<b>29,969.6</b>	<b>36,618.3</b>	<b>4,147.6</b>	<b>1,693.7</b>	<b>148,609.4</b>

**Note****EU European Union** (Beginning with the January 1995 data, the European Union includes new members; Austria, Finland and Sweden.)**UE Union européenne** (A partir de la publication des données de janvier 1995, l'Union européenne comprend les nouveaux pays membres; l'Autriche, la Finlande et la Suède)**NIC Newly Industrialized Countries****PNI Pays nouvellement industrialisé**

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	July/Juillet		January to July Janvier à juillet		Variation Jan. to July Janv. à juil.	Pays
	1995	1996	1995	1996		
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						%
<b>North America</b>						<b>Amérique du Nord</b>
Greenland	1.2	0.6	4.2	5.2	23.8	Groenland
High Seas	-	-	-	--	...	Haute mer
St Pierre-Miq.	2.3	1.9	17.5	45.8	161.7	St-Pierre-Miq.
United States	13,039.0	15,637.3	113,024.3	120,939.0	7.0	États-Unis
<b>Total</b>	<b>13,042.5</b>	<b>15,639.9</b>	<b>113,046.0</b>	<b>120,990.0</b>	<b>7.0</b>	<b>Total</b>
<b>Western Europe</b>						<b>Europe occidentale</b>
Austria	12.3	8.5	227.6	232.0	1.9	Autriche
Belgium	116.2	92.5	1,039.4	882.8	-15.1	Belgique
Denmark	7.4	8.9	80.3	56.1	-30.1	Danemark
Finland	21.3	8.6	96.5	79.4	-17.7	Finlande
France	160.3	134.8	1,056.1	1,010.6	-4.3	France
Germany	250.5	191.0	1,717.1	1,773.8	3.3	Allemagne
Gibraltar	--	--	0.1	0.1	-	Gibraltar
Greece	8.5	5.1	60.1	63.6	5.8	Grèce
Iceland	0.8	1.3	8.8	9.2	4.5	Islande
Ireland	12.7	17.8	101.9	116.8	14.6	Irlande
Italy	119.0	67.1	1,020.0	699.9	-31.4	Italie
Luxembourg	0.3	1.0	4.6	9.2	100.0	Luxembourg
Malta	0.2	0.2	2.4	2.3	-4.2	Malte
Netherlands	124.5	152.1	829.2	945.6	14.0	Pays-Bas
Norway	34.1	94.2	338.2	492.6	45.7	Norvège
Portugal	5.4	6.3	40.8	62.5	53.2	Portugal
Spain	33.9	19.8	303.8	244.7	-19.5	Espagne
Sweden	21.7	18.0	177.6	130.0	-26.8	Suède
Switzerland	23.8	40.1	203.5	495.0	143.2	Suisse
United Kingdom	282.1	239.5	2,152.6	2,304.8	7.1	Royaume-Uni
<b>Total</b>	<b>1,234.8</b>	<b>1,106.8</b>	<b>9,460.5</b>	<b>9,610.9</b>	<b>1.6</b>	<b>Total</b>
<b>Other Europe</b>						<b>Autre Europe</b>
Albania	-	--	1.0	1.4	40.0	Albanie
Armenia	-	-	0.5	0.1	-80.0	Arménie
Azerbaijan	-	-	0.3	0.1	-66.7	Azerbaïdjan
Belarus	0.1	0.1	0.3	2.9	866.7	Bélarus
Bosnia'herzegovina	-	0.3	--	2.5	--	Bosnie'herzégovine
Bulgaria	0.3	0.3	3.2	6.6	106.3	Bulgarie
Croatia	0.6	1.0	10.4	7.7	-26.0	Croatie
Czech Republic	5.6	4.4	36.0	35.2	-2.2	Tchèque, Rép.
Estonia	0.1	0.3	3.4	12.2	258.8	Estonie
Former Yugoslavia	0.1	0.8	0.9	3.7	311.1	Yougoslavie antér.
Georgia	-	--	0.3	0.5	66.7	Géorgie
Hungary	2.4	1.9	23.2	23.4	0.9	Hongrie
Kazakhstan	0.1	0.4	1.4	7.4	428.6	Kazakhstan
Kyrgyzstan	--	5.7	3.0	21.1	603.3	Kirghizistan
Latvia	0.2	0.1	2.1	2.5	19.0	Lettonie
Lithuania	0.3	0.7	1.5	7.3	386.7	Lithuanie
Macedonia	0.1	0.9	1.0	1.8	80.0	Macedoine
Moldova	0.1	--	0.7	0.3	-57.1	Moldavie
Poland	8.9	12.4	56.0	67.9	21.3	Pologne
Romania	2.9	2.2	10.5	25.0	138.1	Roumanie
Russia	13.5	20.1	97.1	171.3	76.4	Russie
Slovakia	0.6	0.7	8.2	7.9	-3.7	Slovaquie
Slovenia	0.6	1.0	13.9	14.3	2.9	Slovénie
Tajikistan	-	-	-	--	...	Tadjikistan
Turkmenistan	-	-	--	0.4	--	Turkménistan
Ukraine	2.1	2.6	19.0	20.7	8.9	Ukraine
Uzbekistan	0.2	0.2	0.5	2.1	320.0	Ouzbékistan
<b>Total</b>	<b>38.7</b>	<b>56.0</b>	<b>294.4</b>	<b>446.8</b>	<b>51.8</b>	<b>Total</b>

Cansim (matrices 3686 - 3713, 3720)

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	July/Juillet		January to July Janvier à juillet		Variation Jan. to July Janv. à juil.	Pays
	1995	1996	1995	1996		
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						%
<b>Middle East</b>						<b>Moyen-Orient</b>
Bahrain	0.4	0.7	7.4	10.8	45.9	Bahreïn
Cyprus	1.5	0.7	12.8	8.3	-35.2	Chypre
Egypt	10.2	8.2	57.9	54.6	-5.7	Égypte
Ethiopia	0.2	0.2	7.8	16.8	115.4	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	17.3	6.3	312.1	162.4	-48.0	Iran, Rép. Islam.
Iraq	-	0.4	0.2	0.8	300.0	Irak
Israel	9.5	10.3	112.5	115.9	3.0	Israël
Jordan	0.8	1.0	6.4	23.7	270.3	Jordanie
Kuwait	4.9	6.7	31.8	38.8	22.0	Koweït
Lebanon	3.5	2.5	26.0	25.8	-0.8	Liban
Libyan Arab. Jam.	1.2	17.3	47.2	89.1	88.8	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	3.0	0.4	14.8	4.4	-70.3	Oman (Muscat)
Qatar	0.3	0.4	7.4	6.3	-14.9	Qatar
Saudi Arabia	27.1	30.6	333.3	248.6	-25.4	Arabie Saoudite
Somalia	--	-	0.8	0.2	-75.0	Somalie
Sudan	0.2	0.2	1.3	5.1	292.3	Soudan
Syrian Arab. Rep.	2.2	0.9	11.0	10.2	-7.3	Syrienne, Rép. ar
Turkey	15.1	5.5	117.9	131.4	11.5	Turquie
United Arab Emir.	8.3	16.4	111.6	89.4	-19.9	Émir. arabes unis
Yemen	0.1	0.1	2.8	3.1	10.7	Yémen
<b>Total</b>	<b>106.0</b>	<b>108.7</b>	<b>1,222.9</b>	<b>1,045.7</b>	<b>-14.5</b>	<b>Total</b>
<b>Other Africa</b>						<b>Autres pays d'Afrique</b>
Algeria	15.1	19.0	368.7	286.5	-22.3	Algérie
Angola	--	0.3	2.1	3.7	76.2	Angola
Antarctica	-	-	-	0.2	...	Antarctique
Benin	0.1	--	4.0	2.1	-47.5	Bénin
Botswana	0.2	0.5	3.6	1.6	-55.6	Botswana
Bouvet Island	--	-	--	--	--	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	-	-	0.1	-	-100.0	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	-	-	1.4	0.7	-50.0	Burkina Faso
Burundi	0.2	1.7	0.8	2.5	212.5	Burundi
Cameroun	2.4	0.1	5.2	9.7	86.5	Cameroun
Cape Verde	--	--	--	0.1	--	Cap-Vert
Central Af. Rep.	--	-	0.1	0.1	-	Rép Centrafr.
Chad	-	-	0.8	0.1	-87.5	Tchad
Comoros	-	-	--	--	--	Comores
Congo	0.1	0.1	0.6	0.2	-66.7	Congo
Côte-d'Ivoire	0.3	0.4	6.6	8.4	27.3	Côte-d'Ivoire
Djibouti	--	--	1.5	0.9	-40.0	Djibouti
Eq. Guinea	-	--	0.1	--	--	Guinée équat.
Gabon	-	0.2	1.5	1.2	-20.0	Gabon
Gambia	-	-	--	0.1	--	Gambie
Ghana	1.6	1.6	19.5	58.9	202.1	Ghana
Guinea	--	3.7	1.9	5.4	184.2	Guinée
Guinea-Bissau	-	-	0.1	--	--	Guinée-Bissau
Kenya	2.0	0.7	8.3	16.3	96.4	Kenya
Lesotho	-	--	0.2	0.2	-	Lesotho
Liberia	--	0.1	0.1	2.3	...	Libéria
Madagascar	0.1	0.1	0.4	0.4	-	Madagascar
Malawi	0.1	0.1	0.9	1.8	100.0	Malawi
Mali	1.5	0.4	7.4	3.2	-56.8	Mali
Mauritania	-	--	0.3	0.1	-66.7	Mauritanie
Mauritius	0.2	0.1	2.1	2.5	19.0	Maurice
Morocco	6.4	19.2	78.1	87.3	11.8	Maroc
Mozambique	0.2	0.5	13.3	13.8	3.8	Mozambique
Namibia	--	--	2.2	0.9	-59.1	Namibie
Niger	-	1.6	--	3.2	--	Niger
Nigeria	2.1	2.1	17.5	24.7	41.1	Nigéria
Reunion	--	0.1	0.3	0.4	33.3	Réunion

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	July/JUILLET		January to July Janvier à juillet		Variation Jan. to July Janv. à juil.	Pays
	1995	1996	1995	1996		
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						%
(Cont'd)						(Suite)
<b>Other Africa</b>						<b>Autres pays d'Afrique</b>
Rwanda	0.2	0.3	3.2	1.3	-59.4	Rwanda
Sao Tome Prn.	-	-	-	--	...	Sao Tomé Prn.
Senegal	0.3	0.3	7.5	7.3	-2.7	Sénégal
Seychelles	-	--	--	--	--	Seychelles
Sierra Leone	-	--	0.1	0.4	300.0	Sierra Leone
South Africa	35.6	17.1	216.3	126.6	-41.5	Afrique du Sud
St-Helena	-	-	0.1	-	-100.0	Sainte-Hélène
Swaziland	-	-	--	-	--	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	0.7	0.7	9.9	9.1	-8.1	Tanzanie, Rép. un
Togo	--	--	0.7	0.7	-	Togo
Tunisia	0.7	0.4	72.7	20.7	-71.5	Tunisie
Uganda	0.9	0.5	7.0	6.2	-11.4	Ouganda
Zaire	1.3	0.3	30.9	5.9	-80.9	Zaire
Zambia	1.7	0.2	4.3	2.8	-34.9	Zambie
Zimbabwe	2.0	0.8	7.7	6.2	-19.5	Zimbabwe
<b>Total</b>	<b>76.0</b>	<b>73.2</b>	<b>909.9</b>	<b>726.7</b>	<b>-20.1</b>	<b>Total</b>
<b>Other Asia</b>						<b>Autre pays d'Asie</b>
Afghanistan	-	0.2	5.9	0.2	-96.6	Afghanistan
Bangladesh	4.3	9.4	20.6	37.3	81.1	Bangladesh
Bhutan	--	-	--	0.4	--	Bhoutan
Brunei Darussalam	0.1	0.8	1.6	6.0	275.0	Brunei Darussalam
Cambodia	0.1	0.1	2.9	1.3	-55.2	Cambodge
China, P. Rep.	357.8	183.1	1,862.1	1,647.2	-11.5	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	87.7	128.4	833.1	626.1	-24.8	Hong Kong
India	35.0	21.2	250.8	188.4	-24.9	Inde
Indonesia	45.2	50.6	335.8	477.2	42.1	Indonésie
Japan	929.0	981.9	6,926.3	5,832.6	-15.8	Japon
Korea, North	0.2	-	1.1	0.4	-63.6	Corée du Nord
Korea, South	171.4	186.6	1,542.7	1,571.8	1.9	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	-	-	0.1	--	--	Laos, rép. dm p.
Macau	0.1	0.3	1.3	0.7	-46.2	Macao
Malaysia	41.5	32.2	271.4	311.8	14.9	Malaisie
Maldives	-	--	-	0.1	...	Maldives
Myanmar	-	-	0.6	0.2	-66.7	Myanmar
Nepal	1.8	--	2.2	1.3	-40.9	Népal
Pakistan	5.2	4.7	77.4	46.8	-39.5	Pakistan
Philippines	18.5	28.4	162.0	132.9	-18.0	Philippines
Singapore	35.1	41.1	260.4	321.1	23.3	Singapour
Sri Lanka	1.8	1.4	12.2	12.7	4.1	Sri Lanka
Taiwan	120.5	133.4	1,009.9	785.6	-22.2	Taiwan
Thailand	53.4	30.7	315.1	281.9	-10.5	Thaïlande
Vietnam	1.7	6.7	16.1	23.9	48.4	Viêt-Nam
<b>Total</b>	<b>1,910.2</b>	<b>1,841.3</b>	<b>13,911.7</b>	<b>12,308.1</b>	<b>-11.5</b>	<b>Total</b>
<b>Oceania</b>						<b>Océanie</b>
American Samoa	-	-	--	--	--	Samoa américaines
Australia	65.8	60.7	676.0	545.1	-19.4	Australie
Cocos Islands	-	--	-	--	...	Îles des Cocos
Cook Islands	-	--	-	--	...	Îles Cook
Fiji	--	0.2	0.9	3.2	255.6	Fidji
Fr. Polynesia	0.1	--	0.6	0.4	-33.3	Polynésie fr.
Guam	--	0.1	0.7	0.9	28.6	Guam
New Caledonia	--	0.3	0.7	1.0	42.9	Nouv.-Calédonie
New Zealand	13.1	11.4	103.2	114.8	11.2	Nouvelle-Zélande
Niue	-	-	-	0.1	...	Nioué
Norfolk Island	-	-	-	--	...	Île Norfolk
Papua, N.G.	0.6	1.9	2.5	3.7	48.0	Papouasie, N.-G.
Solomon Islands	--	-	--	-	--	Îles Salomon

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	July/Juillet		January to July Janvier à juillet		Variation Jan. to July Janv. à juil.	Pays
	1995	1996	1995	1996		
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						%
(Cont'd)						(Suite)
<b>Oceania</b>						<b>Océanie</b>
Tokelau	-	-	-	--	...	Tokélaou
Tonga	-	-	--	--	--	Tonga
U.S. Outlying Is.	0.1	0.1	0.1	0.2	100.0	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	-	-	-	--	...	Vanuatu
Western Samoa	--	-	--	--	--	Samoa occidental
<b>Total</b>	<b>79.8</b>	<b>74.7</b>	<b>784.7</b>	<b>669.6</b>	<b>-14.7</b>	<b>Total</b>
<i>Amérique du Sud</i>						
Argentina	10.1	9.0	116.8	106.1	-9.2	Argentine
Bolivia	0.3	5.8	2.7	15.0	455.6	Bolivie
Brazil	51.3	111.9	645.9	759.2	17.5	Brésil
Chile	43.7	29.6	193.3	186.4	-3.6	Chili
Colombia	20.3	25.1	213.8	211.8	-0.9	Colombie
Ecuador	3.8	2.5	41.1	32.3	-21.4	Équateur
Falkland Islands	-	--	-	--	...	Îles Falkland
French Guiana	-	--	--	0.1	--	Guyane française
Guyana	0.5	0.2	4.7	5.8	23.4	Guyane
Paraguay	0.6	0.2	9.1	3.3	-63.7	Paraguay
Peru	11.6	11.4	71.8	88.9	23.8	Pérou
Surinam	0.4	0.5	1.4	3.6	157.1	Surinam
Uruguay	0.6	0.6	13.4	14.6	9.0	Uruguay
Venezuela	43.8	26.0	222.0	208.3	-6.2	Venezuela
<b>Total</b>	<b>186.7</b>	<b>222.8</b>	<b>1,536.0</b>	<b>1,635.4</b>	<b>6.5</b>	<b>Total</b>
<i>Amér. cent. Antilles</i>						
Anguilla	0.1	--	0.2	0.1	-50.0	Anguilla
Antigua-Barbuda	0.4	0.4	3.1	4.3	38.7	Antigua-Barbuda
Bahamas	1.4	1.1	9.4	9.7	3.2	Bahamas
Barbados	2.2	3.5	17.7	18.5	4.5	Barbade
Belize	0.3	0.2	2.6	1.4	-46.2	Belize
Bermuda	1.8	1.7	13.9	15.4	10.8	Bermudes
Br. Virgin Is.	0.2	--	0.7	0.6	-14.3	Îles Vierges br.
Cayman Islands	0.2	0.2	9.1	3.9	-57.1	Îles Cayman
Costa Rica	1.5	3.2	26.5	22.4	-15.5	Costa Rica
Cuba	27.1	13.1	136.7	138.6	1.4	Cuba
Dominica	--	0.1	0.8	1.0	25.0	Dominique
Dominican Rep.	8.5	4.0	45.6	46.2	1.3	Rép. Dominicaine
El Salvador	0.4	0.2	12.7	6.3	-50.4	El Salvador
Grenada	0.3	0.2	1.8	2.7	50.0	Grenade
Guadeloupe	0.2	0.2	1.9	2.2	15.8	Guadeloupe
Guatemala	0.9	2.3	23.2	30.9	33.2	Guatemala
Haiti	2.3	1.0	14.1	9.8	-30.5	Haïti
Honduras	4.5	2.4	13.7	8.4	-38.7	Honduras
Jamaica	7.7	5.7	55.8	45.1	-19.2	Jamaïque
Martinique	0.4	0.3	3.8	5.3	39.5	Martinique
Mexico	61.5	61.0	657.4	703.1	7.0	Mexique
Montserrat	--	--	0.1	0.1	-	Montserrat
Neth. Antilles	1.7	0.9	21.0	11.9	-43.3	Antilles néerl.
Nicaragua	0.4	0.5	4.0	10.6	165.0	Nicaragua
Panama	4.6	2.7	27.2	28.8	5.9	Panama
Saint Lucia	0.7	0.3	7.7	2.7	-64.9	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.3	0.1	1.1	1.3	18.2	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	0.2	0.3	1.7	1.4	-17.6	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	8.4	5.7	56.1	43.5	-22.5	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	--	--	0.5	0.2	-60.0	Î. Turks Caicos
<b>Total</b>	<b>138.3</b>	<b>111.4</b>	<b>1,169.7</b>	<b>1,176.3</b>	<b>0.6</b>	<b>Total</b>
<b>All Countries</b>	<b>16,812.9</b>	<b>19,234.8</b>	<b>142,335.9</b>	<b>148,609.4</b>	<b>4.4</b>	<b>Tous les pays</b>

Table 6. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 6. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>July - Juillet</b>										
<b>Domestic Exports</b>										
<b>Exportations nationales</b>										
Newfoundland	1995	71.3	22.1	50.1	40.3	1.2	--	--	2.9	188.0
Terre-Neuve	1996	50.7	24.6	57.5	31.0	1.4	--	--	3.2	168.3
Prince Edward Is.	1995	30.0	-	2.8	0.5	3.1	-	0.4	3.8	40.6
Î. Prince-Édouard	1996	23.5	-	0.7	0.7	4.4	0.1	0.6	3.1	33.1
Nova Scotia	1995	88.4	2.5	62.3	21.6	55.3	1.9	1.7	2.8	236.6
Nouvelle-Écosse	1996	88.1	18.4	56.4	23.8	69.6	2.3	1.8	3.1	263.6
New Brunswick	1995	104.6	121.1	180.1	35.6	15.3	0.4	1.3	3.4	461.8
Nouveau-Brunswick	1996	90.6	115.0	157.2	34.1	18.2	0.3	2.3	3.7	421.5
Quebec	1995	148.9	62.8	767.0	1,015.7	919.4	149.0	171.3	47.1	3,281.2
Québec	1996	199.7	76.5	778.4	1,005.8	1,113.6	223.7	196.5	55.7	3,649.8
Ontario	1995	289.5	69.8	553.2	1,513.0	2,042.2	2,380.1	275.9	113.8	7,237.5
Ontario	1996	353.2	89.5	468.8	1,838.0	2,191.7	3,418.9	343.8	125.8	8,829.7
Manitoba	1995	131.8	42.1	31.2	65.7	82.4	25.6	11.8	8.2	398.7
Manitoba	1996	109.4	53.0	29.6	67.7	90.8	23.2	13.1	8.9	395.8
Saskatchewan	1995	319.1	132.7	40.2	112.8	22.2	5.7	0.5	2.0	635.3
Saskatchewan	1996	187.1	217.0	34.1	107.3	24.7	3.0	0.5	2.3	576.1
Alberta	1995	275.9	1,157.5	170.3	338.4	128.4	8.2	8.6	20.4	2,107.5
Alberta	1996	246.5	1,526.0	179.7	344.5	162.1	10.7	11.1	22.4	2,503.1
British Columbia	1995	183.3	109.6	1,456.7	250.8	140.4	30.6	34.5	16.8	2,222.7
Colombie britann.	1996	226.9	156.3	1,388.0	313.5	184.5	31.1	39.7	20.3	2,360.3
Yukon/N.W.T.	1995	--	0.1	0.1	0.8	2.0	-	--	--	3.0
Yukon/T.N.-O.	1996	0.1	--	0.2	33.2	--	--	--	--	33.5
<b>Total</b>	<b>1995</b>	<b>1,643.0</b>	<b>1,720.2</b>	<b>3,314.0</b>	<b>3,395.2</b>	<b>3,411.9</b>	<b>2,601.3</b>	<b>506.0</b>	<b>221.2</b>	<b>16,812.9</b>
<b>Total</b>	<b>1996</b>	<b>1,575.9</b>	<b>2,276.3</b>	<b>3,150.7</b>	<b>3,799.6</b>	<b>3,861.1</b>	<b>3,713.3</b>	<b>609.4</b>	<b>248.6</b>	<b>19,234.8</b>
<b>Re-Exports</b>	<b>1995</b>	<b>24.1</b>	<b>66.3</b>	<b>4.7</b>	<b>55.0</b>	<b>294.8</b>	<b>164.4</b>	<b>38.6</b>	<b>575.6</b>	<b>1,223.5</b>
<b>Réexportations</b>	<b>1996</b>	<b>22.9</b>	<b>68.0</b>	<b>6.5</b>	<b>71.5</b>	<b>357.2</b>	<b>115.2</b>	<b>51.3</b>	<b>671.5</b>	<b>1,364.1</b>
<b>Total Exports</b>	<b>1995</b>	<b>1,667.1</b>	<b>1,786.5</b>	<b>3,318.7</b>	<b>3,450.2</b>	<b>3,706.7</b>	<b>2,765.7</b>	<b>544.7</b>	<b>796.8</b>	<b>18,036.4</b>
<b>Exportations tot.</b>	<b>1996</b>	<b>1,598.9</b>	<b>2,344.3</b>	<b>3,157.2</b>	<b>3,871.1</b>	<b>4,218.3</b>	<b>3,828.4</b>	<b>660.7</b>	<b>920.1</b>	<b>20,599.0</b>

Table 7. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 7. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>January to July - Janvier à juillet</b>										
<b>Domestic Exports</b> <b>Exportations nationales</b>										
Newfoundland	1995	207.6	156.7	342.8	232.7	14.2	0.3	0.1	14.7	969.0
Terre-Neuve	1996	136.0	323.6	376.5	198.6	8.9	0.3	0.3	15.6	1,059.8
Prince Edward Is.	1995	130.1	-	4.0	2.2	18.4	--	3.6	24.6	183.0
Î. Prince-Édouard	1996	131.9	-	2.1	3.5	17.2	0.7	5.1	19.4	180.0
Nova Scotia	1995	501.3	44.4	412.4	209.7	502.5	9.3	11.4	19.0	1,710.0
Nouvelle-Écosse	1996	520.7	124.2	408.2	168.2	533.7	13.8	13.4	23.2	1,805.3
New Brunswick	1995	498.7	883.1	1,276.9	294.2	98.7	4.2	10.7	24.8	3,091.2
Nouveau-Brunswick	1996	464.3	989.6	1,178.4	316.2	110.8	3.9	22.4	23.7	3,109.3
Quebec	1995	988.8	485.2	5,325.6	7,729.9	7,588.0	2,775.8	1,199.7	317.8	26,410.9
Québec	1996	1,186.2	457.7	5,323.2	7,590.5	8,306.3	1,721.9	1,364.8	353.5	26,304.2
Ontario	1995	2,259.8	459.2	3,878.3	12,721.0	16,598.7	31,584.9	1,958.1	856.5	70,316.4
Ontario	1996	2,646.1	537.3	3,765.0	13,666.1	17,406.5	34,271.6	2,339.2	922.6	75,554.4
Manitoba	1995	997.6	410.3	207.0	486.9	678.6	266.0	69.6	62.9	3,178.9
Manitoba	1996	1,035.0	457.8	194.1	581.6	779.0	238.9	92.0	54.0	3,432.5
Saskatchewan	1995	2,418.8	1,030.4	258.3	1,332.6	154.3	21.8	4.8	23.9	5,244.9
Saskatchewan	1996	2,348.8	1,101.6	196.1	1,210.5	187.8	23.6	5.2	25.8	5,099.4
Alberta	1995	2,135.9	8,595.0	1,153.5	2,540.7	871.7	63.9	56.0	131.6	15,548.3
Alberta	1996	2,273.4	10,057.2	1,049.0	2,446.8	1,401.2	96.8	68.8	135.4	17,528.6
British Columbia	1995	933.6	1,143.0	9,749.6	2,212.5	1,021.8	281.9	210.0	115.0	15,667.3
Colombie britann.	1996	930.2	1,277.0	8,429.2	1,935.9	1,217.2	246.7	236.2	120.2	14,392.6
Yukon/N.W.T.	1995	0.4	0.2	0.4	11.4	3.5	0.1	0.1	0.1	16.1
Yukon/T.N.-O.	1996	0.5	0.2	0.7	140.8	1.0	0.1	0.1	0.2	143.5
<b>Total</b>	<b>1995</b>	<b>11,072.6</b>	<b>13,207.4</b>	<b>22,608.9</b>	<b>27,773.7</b>	<b>27,550.4</b>	<b>35,008.1</b>	<b>3,524.1</b>	<b>1,590.8</b>	<b>142,335.9</b>
<b>Total</b>	<b>1996</b>	<b>11,673.2</b>	<b>15,326.0</b>	<b>20,922.5</b>	<b>28,258.6</b>	<b>29,969.6</b>	<b>36,618.3</b>	<b>4,147.6</b>	<b>1,693.7</b>	<b>148,609.4</b>
<b>Re-Exports</b>	<b>1995</b>	<b>155.0</b>	<b>455.8</b>	<b>36.7</b>	<b>439.9</b>	<b>2,200.9</b>	<b>1,113.0</b>	<b>280.5</b>	<b>4,366.9</b>	<b>9,048.9</b>
<b>Réexportations</b>	<b>1996</b>	<b>190.0</b>	<b>234.2</b>	<b>42.2</b>	<b>428.7</b>	<b>2,759.9</b>	<b>692.7</b>	<b>353.8</b>	<b>4,813.3</b>	<b>9,514.8</b>
<b>Total Exports</b>	<b>1995</b>	<b>11,227.6</b>	<b>13,663.2</b>	<b>22,645.6</b>	<b>28,213.6</b>	<b>29,751.3</b>	<b>36,121.1</b>	<b>3,804.6</b>	<b>5,957.8</b>	<b>151,384.8</b>
<b>Exportations tot.</b>	<b>1996</b>	<b>11,863.2</b>	<b>15,560.1</b>	<b>20,964.7</b>	<b>28,687.4</b>	<b>32,729.5</b>	<b>37,311.0</b>	<b>4,501.4</b>	<b>6,507.0</b>	<b>158,124.3</b>

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	June 96 Juin 96	July 96 Juil.96	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1995 1996		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		July 96/95 Juil.96/95
			\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
<b>Total</b>	18,833	19,488	655	3.5	132,120	132,759	639	0.5	7.1
<b>Agricultural and Fishing Products</b>	1,157	1,235	78	6.7	7,826	8,080	254	3.2	10.3
Fruits and Vegetables	326	343	17	5.2	2,309	2,300	-9	-0.4	4.9
Fresh fruits and berries	120	117	-3	-2.5	815	820	5	0.6	-0.8
Dried fruits, fruits and fruit prep.	67	69	2	3.0	431	489	58	13.5	9.5
Fresh vegetables	79	90	11	13.9	652	560	-92	-14.1	5.9
Other vegetables and vegetable prep.	59	67	8	13.6	412	430	18	4.4	11.7
Other Agricultural and Fishing Products	831	892	61	7.3	5,537	5,792	255	4.6	12.5
Live animals	11	17	6	54.5	106	95	-11	-10.4	41.7
Meat and meat preparations	86	88	2	2.3	633	600	-33	-5.2	-10.2
Fish and marine animals	155	142	-13	-8.4	738	855	117	15.9	30.3
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	188	184	-4	-2.1	1,246	1,264	18	1.4	10.8
Dairy produce, eggs and honey	29	31	2	6.9	160	184	24	15.0	34.8
Corn (maize) shelled	23	38	15	65.2	123	142	19	15.4	46.2
Other cereals and cereal preparations	72	74	2	2.8	460	497	37	8.0	7.2
Sugar and sugar preparations	48	84	36	75.0	504	528	24	4.8	23.5
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	55	65	10	18.2	360	413	53	14.7	22.6
Beverages	68	68	-	-	571	571	-	-	-9.3
Tobacco	7	7	-	-	47	50	3	6.4	16.7
Crude vegetable products	76	79	3	3.9	476	479	3	0.6	5.3
Cotton	13	16	3	23.1	93	103	10	10.8	23.1
<b>Energy Products</b>	752	712	-40	-5.3	4,827	5,363	536	11.1	28.3
Crude Petroleum	553	518	-35	-6.3	3,508	3,906	398	11.3	30.5
Other Energy Products	199	194	-5	-2.5	1,319	1,457	138	10.5	22.0
Coal and other related products	38	54	16	42.1	361	377	16	4.4	25.6
Petroleum and coal products	161	140	-21	-13.0	959	1,080	121	12.6	21.7
<b>Forestry Products</b>	149	150	1	0.7	1,234	1,078	-156	-12.6	-13.8
Forestry Products	149	150	1	0.7	1,234	1,078	-156	-12.6	-13.8
Crude wood products	29	28	-1	-3.4	347	260	-87	-25.1	-49.1
Wood fabricated materials	120	122	2	1.7	887	818	-69	-7.8	2.5
<b>Industrial Goods and Materials</b>	3,743	3,985	242	6.5	26,574	26,164	-410	-1.5	7.0
Metals and Metal Ores	864	1,033	169	19.6	6,953	6,346	-607	-8.7	8.2
Metals in ores, concentrates and scrap	213	280	67	31.5	1,753	1,740	-13	-0.7	21.7
Steel bars, rods, plates, sheets	199	215	16	8.0	1,667	1,374	-293	-17.6	-6.1
Other iron and steel products	158	183	25	15.8	1,209	1,111	-98	-8.1	-3.2
Precious metals including alloys	58	92	34	58.6	368	420	52	14.1	84.0
Other non-ferrous metals and alloys	235	264	29	12.3	1,956	1,700	-256	-13.1	2.7
Chemicals and Plastics	1,463	1,510	47	3.2	9,476	9,957	481	5.1	12.9
Organic chemicals	377	355	-22	-5.8	2,306	2,464	158	6.9	3.8
Plastic materials	521	530	9	1.7	3,265	3,497	232	7.1	18.0
Other chemicals and related prod.	565	625	60	10.6	3,905	3,997	92	2.4	14.3

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants									
June 96 Juin 96	July 96 Juil.96	Change/ Variation	Year to Date/ Total cumulatif 1995	1996	YTD Change/ Variation sur l'année précédente	July 96/95 Juil.96/95			
\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	%	%			
18,581	18,917	336 1.8	125,358	129,489	4,131 3.3	8.6	<b>Total</b>		
1,006	1,063	57 5.7	6,673	6,967	294 4.4	12.5	<b>Produits de l'agriculture et de la pêche</b>		
259	277	18 6.9	1,864	1,885	21 1.1	6.1	Fruits et légumes		
95	93	-2 -2.1	661	683	22 3.3	2.2	Fruits frais et baies		
47	47	- -	331	354	23 6.9	-2.1	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits		
65	76	11 16.9	510	467	-43 -8.4	7.0	Légumes frais		
53	60	7 13.2	361	381	20 5.5	15.4	Autres légumes et prép. à base de légumes		
747	785	38 5.1	4,810	5,081	271 5.6	14.8	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche		
14	22	8 57.1	109	106	-3 -2.8	46.7	Animaux vivants		
96	88	-8 -8.3	621	632	11 1.8	-8.3	Viandes et préparations de viandes		
156	128	-28 -17.9	702	779	77 11.0	16.4	Poisson et animaux marins		
211	212	1 0.5	1,297	1,451	154 11.9	26.2	Cacao, café, thé et autres matières alimentaire		
30	33	3 10.0	173	193	20 11.6	32.0	Produits laitiers, oeufs et miel		
14	26	12 85.7	97	93	-4 -4.1	36.8	Blé d'inde (maïs) égrené		
54	58	4 7.4	390	396	6 1.5	-	Autres céréales et préparations céréalier		
22	56	34 154.5	301	338	37 12.3	40.0	Sucre et préparations à base de sucre		
37	47	10 27.0	298	297	-1 -0.3	4.4	Fourrages, provenances sauf céréales non moul.		
45	46	1 2.2	380	350	-30 -7.9	-	Boissons		
3	3	- -	22	22	- -	-	Tabac		
55	56	1 1.8	357	351	-6 -1.7	5.7	Produits végétaux bruts		
9	12	3 33.3	62	72	10 16.1	50.0	Coton		
627	593	-34 -5.4	4,359	4,488	129 3.0	10.8	<b>Produits énergétiques</b>		
464	422	-42 -9.1	3,173	3,225	52 1.6	9.0	Pétrole brut		
163	171	8 4.9	1,186	1,263	77 6.5	15.5	Autres produits énergétiques		
39	53	14 35.9	369	387	18 4.9	20.5	Houille et autres produits connexes		
124	118	-6 -4.8	816	876	60 7.4	13.5	Dérivés du pétrole et du charbon		
115	114	-1 -0.9	890	789	-101 -11.3	-7.3	<b>Produits forestiers</b>		
115	114	-1 -0.9	890	789	-101 -11.3	-7.3	Produits forestiers		
21	19	-2 -9.5	218	175	-43 -19.7	-45.7	Matières en bois brutes		
94	95	1 1.1	672	615	-57 -8.5	8.0	Demi-produits en bois		
3,180	3,355	175 5.5	21,958	21,925	-33 -0.2	9.7	<b>Biens industriels</b>		
713	838	125 17.5	5,534	5,106	-428 -7.7	12.0	Métaux et minerais métalliques		
143	180	37 25.9	1,166	1,185	19 1.6	20.0	Minéraux, concentrés et déchets métallifères		
160	180	20 12.5	1,358	1,089	-269 -19.8	-2.7	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier		
153	151	-2 -1.3	1,088	988	-100 -9.2	-5.6	Autres produits de fer et d'acier		
70	118	48 68.6	491	512	21 4.3	103.4	Métaux précieux, y compris alliages		
187	210	23 12.3	1,432	1,331	-101 -7.1	8.2	Autres métaux non ferreux et alliages		
1,272	1,292	20 1.6	7,903	8,555	652 8.3	15.8	Produits chimiques et plastiques		
336	296	-40 -11.9	1,986	2,124	138 6.9	0.3	Produits chimiques organiques		
471	479	8 1.7	2,779	3,154	375 13.5	26.1	Matières plastiques		
465	517	52 11.2	3,138	3,277	139 4.4	17.2	Autres produits chimiques et prod. connexes		

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	June 96 Juin 96	July 96 Juil.96	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1995 1996		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		July 96/95 Juil.96/95
			\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
Other Industrial Goods and Materials	1,417	1,441	24	1.7	10,145	9,861	-284	-2.8	0.7
Crude animal products	23	22	-1	-4.3	135	144	9	6.7	37.5
Wool and man-made fibres	22	28	6	27.3	186	162	-24	-12.9	-
Crude non-metallic minerals	52	61	9	17.3	659	419	-240	-36.4	-34.4
Textile fabricated materials	296	290	-6	-2.0	2,059	1,968	-91	-4.4	-0.7
Metal fabricated basic products	449	456	7	1.6	3,116	3,164	48	1.5	3.2
Rubber fabricated materials	62	63	1	1.6	433	421	-12	-2.8	6.8
Oils, fats, animal and vegetable	47	48	1	2.1	316	322	6	1.9	4.3
Non-metallic minerals	151	170	19	12.6	1,106	1,101	-5	-0.5	11.8
Other fabricated materials	314	304	-10	-3.2	2,136	2,159	23	1.1	0.7
<b>Machinery and Equipment</b>	<b>6,118</b>	<b>6,337</b>	<b>219</b>	<b>3.6</b>	<b>43,635</b>	<b>43,865</b>	<b>230</b>	<b>0.5</b>	<b>4.5</b>
Industrial and Agricultural Machinery	1,648	1,745	97	5.9	12,332	11,576	-756	-6.1	8.0
Engines, turbines and elec. motors	134	176	42	31.3	1,142	988	-154	-13.5	23.9
Drilling mining machinery	59	56	-3	-5.1	753	415	-338	-44.9	-6.7
Excavating machinery	100	96	-4	-4.0	882	721	-161	-18.3	7.9
Metal working machinery	147	141	-6	-4.1	1,170	1,016	-154	-13.2	-13.0
Other industrial machinery	1,000	1,055	55	5.5	6,882	6,914	32	0.5	8.7
Agricultural machinery incl. tractors	209	221	12	5.7	1,502	1,522	20	1.3	15.7
Aircraft and Other Transportation Equip.	547	645	98	17.9	4,023	4,444	421	10.5	19.4
Aircraft, engines, parts	297	381	84	28.3	2,073	2,546	473	22.8	36.1
Other transportation equipment & parts	251	265	14	5.6	1,951	1,898	-53	-2.7	1.9
Office Machines and Equipment	1,078	1,071	-7	-0.6	7,285	7,655	370	5.1	3.3
Other Machinery and Equipment	2,845	2,875	30	1.1	19,995	20,190	195	1.0	0.1
Other commun. and related equipment	1,227	1,281	54	4.4	8,902	9,021	119	1.3	-4.6
Other equipment and tools	1,618	1,595	-23	-1.4	11,092	11,169	77	0.7	4.3
<b>Automotive Products</b>	<b>4,256</b>	<b>4,352</b>	<b>96</b>	<b>2.3</b>	<b>29,870</b>	<b>29,351</b>	<b>-519</b>	<b>-1.7</b>	<b>9.1</b>
Passenger Autos and Chassis	1,111	1,048	-63	-5.7	8,124	7,541	-583	-7.2	2.5
Trucks and Other Motor Vehicles	626	589	-37	-5.9	4,065	4,064	-1	-	6.3
Motor Vehicle Parts	2,519	2,714	195	7.7	17,681	17,747	66	0.4	12.5
<b>Other Consumer Goods</b>	<b>2,110</b>	<b>2,167</b>	<b>57</b>	<b>2.7</b>	<b>15,025</b>	<b>14,983</b>	<b>-42</b>	<b>-0.3</b>	<b>3.2</b>
Apparel and Footwear	395	396	1	0.3	3,050	2,821	-229	-7.5	-8.8
Apparel and apparel accessories	311	305	-6	-1.9	2,383	2,214	-169	-7.1	-10.6
Footwear	84	91	7	8.3	667	608	-59	-8.8	-1.1
Miscellaneous Consumer Goods	1,715	1,771	56	3.3	11,974	12,161	187	1.6	6.2
Television, radios, phonographs	127	132	5	3.9	880	923	43	4.9	14.8
Printed matter	235	240	5	2.1	1,712	1,652	-60	-3.5	-1.6
Watches, sporting goods and toys	215	220	5	2.3	1,532	1,482	-50	-3.3	2.8
House furnishings	312	318	6	1.9	2,059	2,139	80	3.9	9.3
Photographic goods	170	170	-	-	1,168	1,169	1	0.1	1.2
Miscellaneous end products	656	691	35	5.3	4,624	4,797	173	3.7	9.0
<b>Special Transactions Trade</b>	<b>548</b>	<b>551</b>	<b>3</b>	<b>0.5</b>	<b>3,129</b>	<b>3,874</b>	<b>745</b>	<b>23.8</b>	<b>16.7</b>

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants								
June 96 Juin 96	July 96 Juil.96	Change/ Variation	Year to Date/ Total cumulatif 1995	1996	YTD Change/ Variation sur l'année précédente	July 96/95 Juil.96/95		
\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	%	%		
1,195	1,224	29 2.4	8,520	8,264	-256 -3.0	2.5	Autres produits industriels	
21	24	3 14.3	127	133	6 4.7	41.2	Produits bruts d'origine animale	
20	25	5 25.0	159	140	-19 -11.9	4.2	Laine et fibres artificielles	
47	60	13 27.7	484	382	-102 -21.1	-10.4	Minéraux non métalliques bruts	
281	269	-12 -4.3	1,996	1,880	-116 -5.8	-4.9	Demi-produits en matières textiles	
364	365	1 0.3	2,517	2,556	39 1.5	2.5	Demi-produits de base en métal	
44	45	1 2.3	325	304	-21 -6.5	2.3	Demi-produits en caoutchouc	
31	35	4 12.9	263	222	-41 -15.6	-2.8	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.	
120	136	16 13.3	915	862	-53 -5.8	7.9	Minéraux non métalliques	
266	266	- -	1,734	1,786	52 3.0	9.9	Autres matières travaillées non comest.	
7,904	7,988	84 1.1	51,892	55,490	3,598 6.9	8.7	<b>Machines et équipement</b>	
1,310	1,378	68 5.2	9,852	9,151	-701 -7.1	5.8	Machines industrielles et agricoles	
104	137	33 31.7	899	774	-125 -13.9	19.1	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.	
49	46	-3 -6.1	678	345	-333 -49.1	-8.0	Machines de forage et pour mines	
74	71	-3 -4.1	659	534	-125 -19.0	4.4	Machines à creuser	
108	103	-5 -4.6	865	741	-124 -14.3	-14.2	Machines pour le travail des métaux	
789	818	29 3.7	5,443	5,417	-26 -0.5	5.4	Autres machineries industrielles	
186	203	17 9.1	1,307	1,340	33 2.5	17.3	Machines agricoles y compris les tracteurs	
424	486	62 14.6	3,111	3,377	266 8.6	15.2	Avions et autres équipements de transport	
205	256	51 24.9	1,461	1,749	288 19.7	29.9	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces	
219	230	11 5.0	1,651	1,628	-23 -1.4	1.8	Autre matériel de transport de pièces	
3,823	3,798	-25 -0.7	22,714	26,660	3,946 17.4	15.0	Machines et matériel de bureau	
2,348	2,326	-22 -0.9	16,215	16,302	87 0.5	0.4	Autres machines et équipements	
1,028	1,038	10 1.0	7,074	7,255	181 2.6	-2.8	Autre équipement et matériel de télécom.	
1,320	1,288	-32 -2.4	9,140	9,047	-93 -1.0	3.1	Autre équipement et outils	
3,581	3,616	35 1.0	25,056	24,582	-474 -1.9	8.0	<b>Produits de l'automobile</b>	
893	813	-80 -9.0	6,791	6,035	-756 -11.1	-4.6	Voitures particulières et chassis	
488	454	-34 -7.0	3,127	3,120	-7 -0.2	8.9	Camions et autres véhicules moteurs	
2,200	2,350	150 6.8	15,138	15,427	289 1.9	13.0	Pièces de véhicules automobiles	
1,628	1,654	26 1.6	11,557	11,470	-87 -0.8	2.5	<b>Autres biens de consommation</b>	
275	274	-1 -0.4	2,101	1,918	-183 -8.7	-7.1	Vêtements et chaussures	
214	204	-10 -4.7	1,546	1,439	-107 -6.9	-7.7	Vêtements et accessoires vestimentaires	
61	70	9 14.8	555	479	-76 -13.7	-4.1	Chaussures	
1,353	1,379	26 1.9	9,456	9,552	96 1.0	4.6	Biens de consommation divers	
104	109	5 4.8	661	739	78 11.8	26.7	Téléviseurs, radios et phonographes	
159	160	1 0.6	1,209	1,119	-90 -7.4	-6.4	Imprimés	
164	168	4 2.4	1,193	1,150	-43 -3.6	-0.6	Montres, articles pour sports et jeux	
262	266	4 1.5	1,725	1,809	84 4.9	8.1	Fournitures de maison	
157	157	- -	1,017	1,061	44 4.3	6.8	Articles photographiques	
508	519	11 2.2	3,651	3,673	22 0.6	3.8	Divers produits finis, non comestibles	
541	535	-6 -1.1	2,973	3,779	806 27.1	18.4	<b>Transactions spéciales commerciales</b>	

Table 9. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 9. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>July - Juillet</b>										
<b>United States</b> <b>États-Unis</b>	1995	637.6	142.5	140.6	2,280.6	3,336.5	1,928.7	1,043.4	248.7	9,758.6
	1996	737.3	204.0	125.1	2,590.2	3,809.9	2,253.9	1,192.1	292.9	11,205.3
<b>Mexico</b> <b>Mexique</b>	1995	20.3	--	0.1	33.5	84.6	174.9	18.5	0.7	332.5
	1996	22.3	16.3	0.2	31.9	118.6	190.9	23.1	1.2	404.4
<b>Japan</b> <b>Japon</b>	1995	2.7	0.2	--	76.2	527.3	252.3	94.5	5.0	958.1
	1996	4.0	0.2	0.2	75.2	410.0	222.2	85.3	5.9	803.1
<b>EU / UE</b>										
Germany Allemagne	1995	10.6	2.1	0.6	98.4	209.5	41.4	44.2	4.2	410.8
	1996	8.2	2.8	0.3	98.3	194.9	67.0	42.8	5.9	420.2
France France	1995	28.9	1.2	0.1	57.5	91.1	8.2	47.6	4.0	238.5
	1996	29.6	8.5	0.2	67.6	119.3	4.1	56.1	3.4	288.7
United Kingdom Royaume-Uni	1995	16.6	57.0	0.3	86.5	125.3	10.0	47.9	5.7	349.2
	1996	20.3	189.3	0.3	69.9	146.3	12.8	50.0	6.6	495.3
Italy Italie	1995	27.5	0.4	1.4	89.9	67.6	5.1	64.2	2.0	258.2
	1996	19.6	0.8	1.6	81.4	73.5	5.9	66.9	2.8	252.5
Other EU Autres UE	1995	31.8	16.3	1.6	143.9	150.6	42.2	84.0	2.9	473.3
	1996	37.5	6.1	2.0	148.3	166.1	50.8	88.2	3.8	502.8
Total	1995	115.3	77.0	3.9	476.2	644.1	106.9	287.9	18.8	1,730.1
	1996	115.2	207.5	4.5	465.4	700.1	140.6	304.0	22.6	1,959.8
<b>NIC / PNI</b>										
Korea, South Corée du Sud	1995	3.2	-	--	30.2	135.9	11.2	47.9	0.8	229.2
	1996	3.9	--	--	28.5	106.2	19.6	36.9	1.3	196.4
Hong Kong Hong Kong	1995	5.0	-	--	7.8	26.1	0.2	85.8	1.0	125.9
	1996	4.8	--	0.4	6.6	25.2	--	78.6	1.1	116.6
Taiwan Taiwan	1995	5.9	--	0.7	34.9	118.0	5.2	53.9	2.0	220.6
	1996	4.4	--	0.6	37.9	139.9	6.0	45.5	3.0	237.3
Singapore Singapour	1995	8.3	-	--	5.0	74.7	0.4	8.4	0.3	97.1
	1996	6.6	-	--	1.7	60.2	0.2	8.1	0.6	77.5
Total	1995	22.4	--	0.8	77.9	354.7	17.0	196.0	4.1	672.9
	1996	19.7	--	1.1	74.8	331.5	25.8	169.1	6.0	628.0
<b>Other countries</b> <b>Autres pays</b>	1995	279.7	311.4	12.8	404.1	411.5	16.7	509.4	155.0	2,100.5
	1996	336.2	437.8	14.2	491.1	479.3	24.4	543.1	217.2	2,543.1
<b>Total</b>	<b>1995</b>	<b>1,078.0</b>	<b>531.1</b>	<b>158.2</b>	<b>3,348.4</b>	<b>5,358.7</b>	<b>2,496.4</b>	<b>2,149.8</b>	<b>432.3</b>	<b>15,552.9</b>
	<b>1996</b>	<b>1,234.6</b>	<b>865.7</b>	<b>145.3</b>	<b>3,728.7</b>	<b>5,849.2</b>	<b>2,857.7</b>	<b>2,316.8</b>	<b>545.8</b>	<b>17,544.0</b>

**EU European Union** (Beginning with the January 1995 data, the European Union includes new members; Austria, Finland and Sweden.)**UE Union européenne** (A partir de la publication des données de janvier 1995, l'Union européenne comprend les nouveaux pays membres; l'Autriche, la Finlande et la Suède)**NIC Newly Industrialized Countries****PNI Pays nouvellement industrialisé**

Table 10. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 10. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>January to July - Janvier à juillet</b>										
<b>United States</b> <b>États-Unis</b>	1995	4,430.0	953.1	1,090.8	19,110.2	27,808.8	25,157.1	7,798.6	1,762.2	88,110.9
	1996	4,612.9	1,139.9	964.6	19,107.7	29,197.8	24,952.8	8,382.0	2,206.2	90,563.8
<b>Mexico</b> <b>Mexique</b>	1995	214.8	75.2	0.8	212.5	682.9	1,760.4	147.4	5.5	3,099.5
	1996	240.5	76.9	1.5	241.8	864.9	1,842.7	143.1	8.5	3,419.8
<b>Japan</b> <b>Japon</b>	1995	22.1	1.5	0.2	610.3	3,918.2	2,291.5	695.9	38.9	7,578.5
	1996	25.2	1.1	0.4	546.1	3,115.2	1,803.4	570.9	42.0	6,104.2
<b>EU / UE</b>										
Germany Allemagne	1995	72.1	10.9	5.9	738.7	1,442.5	416.7	275.0	34.7	2,996.5
	1996	62.4	12.2	3.1	697.3	1,304.1	441.4	252.9	38.9	2,812.2
France France	1995	194.4	10.6	0.7	451.9	923.8	47.9	312.7	38.2	1,980.1
	1996	169.9	19.4	0.8	443.3	801.3	42.8	322.4	20.6	1,820.4
United Kingdom Royaume-Uni	1995	124.6	883.1	1.4	693.0	1,015.7	109.7	334.7	44.7	3,206.8
	1996	139.5	1,140.0	1.9	691.7	1,119.9	128.1	328.6	46.1	3,595.7
Italy Italie	1995	117.6	2.6	11.3	535.1	1,055.0	48.5	353.1	17.5	2,140.7
	1996	119.5	12.6	9.0	468.5	538.1	49.5	344.5	18.4	1,560.1
Other EU Autres UE	1995	270.4	91.6	11.7	1,067.1	1,150.4	295.4	534.3	27.2	3,448.1
	1996	265.5	117.2	12.2	1,019.7	1,183.3	314.8	486.7	28.1	3,427.4
Total	1995	779.0	998.8	31.1	3,485.7	5,587.5	918.2	1,809.9	162.3	13,772.5
	1996	756.7	1,301.3	27.0	3,320.6	4,946.8	976.6	1,735.2	152.0	13,216.2
<b>NIC / PNI</b>										
Korea, South Corée du Sud	1995	18.7	5.7	--	227.4	1,154.7	96.1	421.1	8.9	1,932.6
	1996	15.1	6.0	0.1	195.8	1,104.0	135.2	187.5	9.1	1,652.9
Hong Kong Hong Kong	1995	24.6	--	0.3	47.1	243.9	1.5	418.2	6.9	742.4
	1996	23.4	--	0.9	53.2	204.9	0.3	359.5	8.1	650.4
Taiwan Taiwan	1995	17.3	--	5.3	269.4	931.0	38.1	348.3	15.7	1,625.1
	1996	19.3	--	5.2	245.2	995.6	46.6	291.9	21.1	1,625.0
Singapore Singapour	1995	49.0	-	1.6	43.1	572.4	1.4	53.7	2.5	723.7
	1996	45.6	--	0.5	50.8	549.3	2.8	42.8	3.2	694.9
Total	1995	109.7	5.7	7.2	587.0	2,902.0	137.2	1,241.4	34.0	5,024.1
	1996	103.4	6.0	6.7	545.0	2,853.9	184.9	881.7	41.6	4,623.3
<b>Other countries</b> <b>Autres pays</b>	1995	2,127.5	2,579.5	95.9	2,964.4	3,032.3	140.8	3,032.9	1,104.3	15,077.5
	1996	2,180.9	2,803.8	88.2	2,970.5	3,163.9	160.0	3,099.7	1,445.0	15,912.1
<b>Total</b>	<b>1995</b>	<b>7,683.0</b>	<b>4,613.8</b>	<b>1,226.0</b>	<b>26,970.1</b>	<b>43,931.7</b>	<b>30,405.3</b>	<b>14,726.2</b>	<b>3,107.2</b>	<b>132,663.2</b>
	<b>1996</b>	<b>7,919.7</b>	<b>5,329.0</b>	<b>1,088.4</b>	<b>26,731.7</b>	<b>44,142.5</b>	<b>29,920.4</b>	<b>14,812.7</b>	<b>3,895.2</b>	<b>133,839.6</b>

**EU European Union** (Beginning with the January 1995 data, the European Union includes new members; Austria, Finland and Sweden.)**UE Union européenne** (A partir de la publication des données de janvier 1995, l'Union européenne comprend les nouveaux pays membres; l'Autriche, la Finlande et la Suède)**NIC Newly Industrialized Countries****PNI Pays nouvellement industrialisé**

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	July/Juillet		January to July Janvier à juillet		Variation Jan. to July Janv. à juil.	Pays
	1995	1996	1995	1996		
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						%
<b>North America</b>						<b>Amérique du Nord</b>
Canada	302.5	359.3	2,226.7	2,427.7	9.0	Canada
Greenland	--	--	0.9	2.6	188.9	Groenland
St Pierre-Miq.	--	--	0.1	0.8	700.0	St-Pierre-Miq.
United States	9,758.6	11,205.4	88,110.9	90,563.9	2.8	États-Unis
<b>Total</b>	<b>10,061.2</b>	<b>11,564.8</b>	<b>90,338.7</b>	<b>92,994.9</b>	<b>2.9</b>	<b>Total</b>
<b>Western Europe</b>						<b>Europe occidentale</b>
Austria	39.6	50.8	305.3	362.5	18.7	Autriche
Belgium	63.1	59.6	429.1	445.7	3.9	Belgique
Denmark	28.3	30.3	202.1	207.8	2.8	Danemark
Finland	35.6	28.7	274.6	227.5	-17.2	Finlande
France	238.5	288.8	1,980.2	1,820.5	-8.1	France
Germany	410.8	420.2	2,996.6	2,812.3	-6.2	Allemagne
Gibraltar	--	--	--	--	--	Gibraltar
Greece	5.6	5.3	39.0	34.1	-12.6	Grèce
Iceland	4.8	17.9	33.3	74.9	124.9	Islande
Ireland	34.7	45.8	304.1	369.2	21.4	Irlande
Italy	258.2	252.6	2,140.7	1,560.1	-27.1	Italie
Luxembourg	1.8	2.7	20.5	22.3	8.8	Luxembourg
Malta	2.8	2.8	21.4	21.9	2.3	Malte
Netherlands	87.4	90.7	541.0	510.2	-5.7	Pays-Bas
Norway	149.9	274.9	1,304.9	1,527.6	17.1	Norvège
Portugal	15.6	13.6	134.3	112.8	-16.0	Portugal
Spain	54.5	65.2	407.6	397.6	-2.5	Espagne
Sweden	107.1	110.3	790.6	737.6	-6.7	Suède
Switzerland	68.5	94.1	524.8	566.9	8.0	Suisse
United Kingdom	349.2	495.3	3,206.9	3,595.8	12.1	Royaume-Uni
<b>Total</b>	<b>1,956.2</b>	<b>2,349.6</b>	<b>15,657.1</b>	<b>15,407.5</b>	<b>-1.6</b>	<b>Total</b>
<b>Other Europe</b>						<b>Autre Europe</b>
Albania	--	--	1.0	0.1	-90.0	Albanie
Armenia	-	--	--	--	--	Arménie
Azerbaijan	-	--	0.1	--	--	Azerbaïjan
Belarus	1.1	--	4.5	4.4	-2.2	Bélarus
Bosnia'herzegovina	--	--	--	0.1	--	Bosnie'herzégovine
Bulgaria	2.8	3.8	33.1	34.1	3.0	Bulgarie
Croatia	1.4	1.0	8.4	7.8	-7.1	Croatie
Czech Republic	6.8	8.5	42.6	52.4	23.0	Tchèque, Rép
Estonia	0.9	0.7	9.0	5.7	-36.7	Estonie
Former Yugoslavia	--	0.6	0.2	1.2	500.0	Yougoslavie antér.
Georgia	--	--	0.3	0.2	-33.3	Géorgie
Hungary	3.1	4.7	26.8	24.5	-8.6	Hongrie
Kazakhstan	--	--	11.9	3.0	-74.8	Kazakhstan
Kyrgyzstan	0.4	0.1	0.9	0.2	-77.8	Kirghizistan
Latvia	0.1	--	4.6	2.1	-54.3	Lettonie
Lithuania	2.1	0.3	15.3	8.9	-41.8	Lithuanie
Macedonia	0.3	0.6	1.3	2.5	92.3	Macedoine
Moldova	0.2	0.5	6.1	2.7	-55.7	Moldavie
Poland	13.1	12.6	72.7	74.8	2.9	Pologne
Romania	6.5	6.5	38.5	28.8	-25.2	Roumanie
Russia	23.5	45.5	264.4	228.4	-13.6	Russie
Slovakia	4.1	1.8	20.4	10.3	-49.5	Slovaquie
Slovenia	4.4	4.5	30.6	36.5	19.3	Slovénie
Tajikistan	-	-	--	--	--	Tadjikistan
Turkmenistan	-	-	--	--	--	Turkménistan
Ukraine	0.8	1.4	7.9	12.2	54.4	Ukraine
Uzbekistan	-	0.1	0.1	8.9	...	Ouzbékistan
<b>Total</b>	<b>71.5</b>	<b>93.2</b>	<b>600.8</b>	<b>549.7</b>	<b>-8.5</b>	<b>Total</b>

Cansim (matrices 3887-3913)

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	July/Juillet		January to July Janvier à juillet		Variation Jan. to July Janv. à juil.	Pays
	1995	1996	1995	1996		
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
<b>Middle East</b>						<b>Moyen-Orient</b>
Bahrain	0.2	0.2	1.1	0.7	-36.4	Bahreïn
Cyprus	0.1	1.4	0.5	1.9	280.0	Chypre
Egypt	2.0	1.5	12.5	9.0	-28.0	Égypte
Ethiopia	0.6	1.1	4.3	3.8	-11.6	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	1.9	50.2	22.0	123.7	462.3	Iran, Rép. Islam.
Iraq	-	--	--	--	--	Irak
Israel	25.1	27.4	142.6	158.8	11.4	Israël
Jordan	--	0.2	0.6	0.8	33.3	Jordanie
Kuwait	--	-	--	--	--	Koweït
Lebanon	0.3	0.5	2.7	3.3	22.2	Liban
Libyan Arab. Jam.	-	-	--	--	--	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	0.2	0.1	0.5	0.1	-80.0	Oman (Muscat)
Qatar	--	-	0.2	0.1	-50.0	Qatar
Saudi Arabia	0.3	0.6	323.2	303.9	-6.0	Arabie Saoudite
Somalia	--	--	--	0.1	--	Somalie
Sudan	--	0.1	0.1	0.1	-	Soudan
Syrian Arab. Rep.	0.1	0.1	16.7	0.8	-95.2	Syrienne, Rép. ar
Turkey	12.3	11.8	78.6	92.0	17.0	Turquie
United Arab Emir.	0.4	1.0	3.2	5.5	71.9	Émir. arabes unis
Yemen	--	--	--	0.1	--	Yémen
<b>Total</b>	<b>43.5</b>	<b>96.3</b>	<b>608.9</b>	<b>704.8</b>	<b>15.7</b>	<b>Total</b>
<b>Other Africa</b>						<b>Autres pays d'Afrique</b>
Algeria	39.3	57.2	213.8	363.3	69.9	Algérie
Angola	-	26.4	--	81.9	--	Angola
Benin	-	-	--	-	--	Bénin
Botswana	--	--	0.1	0.9	800.0	Botswana
Bouvet Island	--	-	--	-	--	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	--	-	0.1	0.5	400.0	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	--	-	--	--	--	Burkina Faso
Burundi	--	--	0.3	0.1	-66.7	Burundi
Cameroon	0.2	0.2	0.8	0.5	-37.5	Cameroun
Cape Verde	-	--	-	--	--	Cap-Vert
Central Af. Rep.	--	0.1	0.1	0.5	400.0	Rép Centrafr.
Chad	-	0.1	0.1	0.1	-	Tchad
Comoros	--	--	--	--	--	Comores
Congo	-	-	0.9	0.1	-88.9	Congo
Côte-d'Ivoire	3.5	2.4	19.3	23.5	21.8	Côte-d'Ivoire
Djibouti	-	-	-	--	--	Djibouti
Eq. Guinea	-	0.1	--	0.1	--	Guinée équat.
Gabon	0.1	--	0.4	0.2	-50.0	Gabon
Gambia	--	--	--	0.1	--	Gambie
Ghana	0.9	0.1	4.1	1.6	-61.0	Ghana
Guinea	3.5	4.6	10.2	18.6	82.4	Guinée
Guinea-Bissau	--	-	--	--	--	Guinée-Bissau
Kenya	1.0	1.3	11.7	9.0	-23.1	Kenya
Lesotho	0.1	1.2	3.1	3.4	9.7	Lesotho
Liberia	--	-	0.3	--	--	Libéria
Madagascar	0.3	0.6	8.3	4.6	-44.6	Madagascar
Malawi	0.3	0.3	1.4	1.2	-14.3	Malawi
Mali	0.7	--	5.2	0.5	-90.4	Mali
Mauritania	--	--	--	0.2	--	Mauritanie
Mauritius	3.2	1.8	13.1	13.0	-0.8	Maurice
Morocco	2.4	2.6	18.8	24.7	31.4	Maroc
Mozambique	--	0.1	0.2	0.1	-50.0	Mozambique
Namibia	-	16.2	28.4	37.4	31.7	Namibie
Niger	--	--	8.4	13.9	65.5	Niger
Nigeria	65.8	0.6	397.3	213.3	-46.3	Nigéria
Reunion	-	-	0.1	--	--	Réunion
Rwanda	--	--	--	0.1	--	Rwanda
Sao Tome Prn.	--	-	--	--	--	Sao Tomé Prn.
Senegal	0.1	0.1	0.7	0.6	-14.3	Sénégal
Seychelles	--	--	0.5	0.1	-80.0	Seychelles

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	July/Juillet		January to July Janvier à juillet		Variation Jan. to July Janv. à juil.	Pays
	1995	1996	1995	1996		
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
(Cont'd)					%	
<b>Other Africa</b>						<b>(Suite) Autres pays d'Afrique</b>
Sierra Leone	0.1	12.5	2.5	13.3	432.0	Sierra Leone
South Africa	36.0	42.3	237.6	262.4	10.4	Afrique du Sud
St-Helena	-	--	--	0.2	--	Sainte-Hélène
Swaziland	0.1	--	0.8	0.3	-62.5	Swaziland
Tanzania, Un. Rep.	0.3	--	3.1	0.6	-80.6	Tanzanie, Rép. un
Togo	3.7	3.9	25.1	24.5	-2.4	Togo
Tunisia	0.3	0.4	3.1	2.1	-32.3	Tunisie
Uganda	1.2	1.2	5.1	7.6	49.0	Ouganda
Zaire	7.7	0.8	18.8	18.1	-3.7	Zaire
Zambia	0.8	--	2.4	3.1	29.2	Zambie
Zimbabwe	1.1	0.4	6.1	7.7	26.2	Zimbabwe
<b>Total</b>	<b>172.8</b>	<b>177.7</b>	<b>1,052.6</b>	<b>1,154.3</b>	<b>9.7</b>	<b>Total</b>
<b>Other Asia</b>						<b>Autre pays d'Asie</b>
Afghanistan	0.1	--	0.3	0.1	-66.7	Afghanistan
Bangladesh	8.4	7.0	63.8	56.2	-11.9	Bangladesh
Bhutan	-	-	--	--	--	Bhoutan
Brunei Darussalam	0.5	--	2.3	0.2	-91.3	Brunei Darussalam
Cambodia	-	--	0.2	0.5	150.0	Cambodge
China, P. Rep.	414.6	469.3	2,576.7	2,683.4	4.1	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	125.9	116.6	742.5	650.4	-12.4	Hong Kong
India	50.2	61.4	317.0	356.8	12.6	Inde
Indonesia	49.6	55.8	333.6	331.4	-0.7	Indonésie
Japan	958.2	803.2	7,578.6	6,104.3	-19.5	Japon
Korea, North	--	-	0.1	0.1	-	Corée du Nord
Korea, South	229.2	196.5	1,932.7	1,652.9	-14.5	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	0.2	0.1	2.2	0.6	-72.7	Laos, rép. dm p.
Macau	5.8	4.8	26.8	23.6	-11.9	Macao
Malaysia	117.7	119.0	801.1	816.8	2.0	Malaisie
Maldives	--	--	--	0.2	--	Maldives
Myanmar	1.1	1.7	9.5	11.1	16.8	Myanmar
Népal	0.5	0.5	3.1	2.3	-25.8	Népal
Pakistan	17.4	15.6	130.8	99.4	-24.0	Pakistan
Philippines	36.2	49.7	274.9	306.4	11.5	Philippines
Singapore	97.1	77.5	723.7	694.9	-4.0	Singapour
Sri Lanka	8.1	6.6	46.6	42.1	-9.7	Sri Lanka
Taiwan	220.6	237.3	1,625.2	1,625.1	-	Taiwan
Thailand	82.9	91.0	574.0	563.0	-1.9	Thaïlande
Vietnam	5.9	9.8	35.9	60.3	68.0	Viêt-Nam
<b>Total</b>	<b>2,430.1</b>	<b>2,323.5</b>	<b>17,801.6</b>	<b>16,082.0</b>	<b>-9.7</b>	<b>Total</b>
<b>Oceania</b>						<b>Océanie</b>
American Samoa	--	--	0.1	0.1	-	Samoa américaines
Australie	92.0	110.1	739.2	702.4	-5.0	Australie
Cocos Islands	--	-	--	--	--	Îles des Cocos
Cook Islands	--	-	--	--	--	Îles Cook
Fiji	0.4	0.9	14.8	6.0	-59.5	Fidji
Fr. Polynesia	--	0.2	--	0.2	--	Polynésie fr.
Guam	0.6	--	1.2	0.3	-75.0	Guam
Kiribati	-	--	--	--	--	Kiribati
Nauru	--	--	--	--	--	Nauru
New Caledonia	0.3	--	0.4	0.1	-75.0	Nouv.-Calédonie
New Zealand	26.2	36.5	190.8	210.4	10.3	Nouvelle-Zélande
Niue	-	-	-	0.1	...	Nioué
Norfolk Island	-	-	0.1	--	--	Île Norfolk
Papua, N.G.	0.1	0.1	1.0	0.5	-50.0	Papouasie, N.-G.
Pitcairn Island	0.6	0.5	2.7	5.2	92.6	Île Pitcairn
Solomon Islands	--	--	--	--	--	Îles Salomon
Tokelau	0.1	0.2	0.7	1.3	85.7	Tokélaou

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	July/Juillet		January to July Janvier à juillet		Variation Jan. to July Janv. à juil. 96/95	Pays
	1995	1996	1995	1996		
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
(Cont'd)						
<b>Oceania</b>						
Tonga	--	-	--	--	--	Tonga
U.S. Outlying Is.	0.2	0.9	2.0	3.1	55.0	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	-	-	0.4	--	--	Vanuatu
Western Samoa	-	0.2	--	0.2	--	Samoa occidental
<b>Total</b>	<b>120.6</b>	<b>149.5</b>	<b>953.5</b>	<b>929.8</b>	<b>-2.5</b>	<b>Total</b>
<b>Amérique du Sud</b>						
Argentina	13.2	19.0	95.7	101.1	5.6	Argentine
Bolivia	0.9	0.9	15.7	10.7	-31.8	Bolivie
Brazil	81.7	105.9	586.0	637.8	8.8	Brésil
Chile	10.1	16.8	200.0	232.8	16.4	Chili
Colombia	29.1	20.9	254.4	195.0	-23.3	Colombie
Ecuador	9.8	8.9	84.2	71.7	-14.8	Équateur
Falkland Islands	-	-	--	--	--	Îles Falkland
French Guiana	-	-	-	--	...	Guyane française
Guyana	19.1	22.5	142.5	98.2	-31.1	Guyane
Paraguay	0.3	0.4	2.5	1.6	-36.0	Paraguay
Peru	11.2	6.7	52.7	65.3	23.9	Pérou
Surinam	0.1	0.1	0.2	0.4	100.0	Surinam
Uruguay	4.0	3.8	13.5	18.5	37.0	Uruguay
Venezuela	66.0	47.2	406.2	377.9	-7.0	Venezuela
<b>Total</b>	<b>245.5</b>	<b>253.3</b>	<b>1,853.5</b>	<b>1,810.9</b>	<b>-2.3</b>	<b>Total</b>
<b>Amér. cent. Antilles</b>						
Anguilla	--	-	--	--	--	Anguilla
Antigua-Barbuda	--	0.2	0.2	0.6	200.0	Antigua-Barbuda
Bahamas	0.8	2.8	7.3	17.2	135.6	Bahamas
Barbados	0.8	1.0	9.6	8.8	-8.3	Barbade
Belize	0.3	0.2	10.2	7.2	-29.4	Belize
Bermuda	0.1	0.1	2.4	1.6	-33.3	Bermudes
Br. Virgin Is.	-	0.1	--	0.3	--	Îles Vierges br.
Cayman Islands	--	--	0.5	0.9	80.0	Îles Cayman
Costa Rica	15.7	11.2	97.2	91.3	-6.1	Costa Rica
Cuba	55.4	54.8	203.8	282.3	38.5	Cuba
Dominica	--	0.4	0.2	0.7	250.0	Dominique
Dominican Rep.	7.2	12.5	35.6	48.8	37.1	Rép. Dominicaine
El Salvador	1.6	3.3	28.7	12.8	-55.4	El Salvador
Grenada	--	--	0.3	0.3	-	Grenade
Guadeloupe	--	0.1	0.2	0.3	50.0	Guadeloupe
Guatemala	8.9	4.8	59.4	77.8	31.0	Guatemala
Haiti	0.3	0.1	1.4	1.8	28.6	Haïti
Honduras	4.1	2.8	35.2	35.2	-	Honduras
Jamaica	7.8	13.0	150.4	121.4	-19.3	Jamaïque
Martinique	--	-	0.1	--	--	Martinique
Mexico	332.6	404.5	3,099.6	3,419.9	10.3	Mexique
Montserrat	-	--	--	0.2	--	Montserrat
Neth. Antilles	8.5	21.7	16.8	29.9	78.0	Antilles néerl.
Nicaragua	--	0.3	7.2	7.5	4.2	Nicaragua
Panama	1.5	1.5	15.4	15.0	-2.6	Panama
Saint Lucia	0.1	--	0.6	0.7	16.7	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.2	0.2	1.6	1.7	6.3	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	--	--	0.1	0.1	-	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	5.4	0.9	12.5	21.5	72.0	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	--	--	--	--	--	Î. Turks Caicos
<b>Total</b>	<b>451.4</b>	<b>536.3</b>	<b>3,796.5</b>	<b>4,205.6</b>	<b>10.8</b>	<b>Total</b>
<b>All Countries</b>	<b>15,552.9</b>	<b>17,544.0</b>	<b>132,663.2</b>	<b>133,839.6</b>	<b>0.9</b>	<b>Tous les pays</b>

Table 12. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 12. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>July - Juillet</b>										
Newfoundland	1995	10.1	63.4	--	14.1	7.2	2.8	1.1	0.9	99.7
Terre-Neuve	1996	26.3	74.4	0.1	15.6	2.5	--	0.7	0.8	120.5
Prince Edward Is.	1995	0.1	1.6	0.1	0.3	1.4	0.6	0.2	0.1	4.3
Î. Prince-Édouard	1996	0.1	-	--	0.1	3.6	--	0.1	--	4.0
Nova Scotia	1995	33.5	80.0	0.7	57.0	58.4	63.2	4.4	2.3	299.4
Nouvelle-Écosse	1996	32.0	132.3	0.2	63.0	45.4	80.7	5.1	4.0	362.7
New Brunswick	1995	43.1	75.3	4.6	46.8	38.1	5.4	10.0	4.3	227.7
Nouveau-Brunswick	1996	36.7	137.4	4.8	45.7	36.4	6.3	7.3	6.9	281.4
Quebec	1995	172.0	183.8	33.1	663.7	957.6	113.4	471.7	76.4	2,671.6
Québec	1996	185.8	349.2	30.1	690.1	1,116.7	75.8	479.4	110.2	3,037.3
Ontario	1995	537.0	93.6	55.3	2,029.9	3,255.9	1,931.1	1,302.2	261.8	9,466.8
Ontario	1996	615.6	128.8	57.2	2,277.3	3,489.7	2,353.8	1,432.2	306.3	10,661.0
Manitoba	1995	39.5	3.0	2.8	94.2	173.8	55.0	57.8	13.4	439.5
Manitoba	1996	37.5	6.3	4.2	100.6	188.8	59.2	63.7	19.4	479.7
Saskatchewan	1995	10.6	2.1	1.4	70.7	118.4	36.1	9.6	4.4	253.5
Saskatchewan	1996	16.5	1.8	2.4	95.0	135.5	28.7	13.2	6.2	299.3
Alberta	1995	48.1	2.0	3.2	103.0	246.1	48.0	48.2	30.1	528.8
Alberta	1996	55.5	2.2	3.6	132.2	289.7	30.3	48.2	37.9	599.5
British Columbia	1995	183.2	25.4	57.0	268.5	501.5	240.7	244.6	38.0	1,558.9
Colombie britann.	1996	221.8	32.0	42.8	309.0	539.6	223.0	266.8	53.9	1,689.1
Yukon/N.W.T.	1995	0.9	0.9	-	--	0.4	-	--	0.6	2.9
Yukon/T.N.-O.	1996	6.8	1.2	-	--	1.4	-	--	--	9.4
<b>Total</b>	<b>1995</b>	<b>1,078.0</b>	<b>531.1</b>	<b>158.2</b>	<b>3,348.4</b>	<b>5,358.7</b>	<b>2,496.4</b>	<b>2,149.8</b>	<b>432.3</b>	<b>15,552.9</b>
	<b>1996</b>	<b>1,234.6</b>	<b>865.7</b>	<b>145.3</b>	<b>3,728.7</b>	<b>5,849.2</b>	<b>2,857.7</b>	<b>2,316.8</b>	<b>545.8</b>	<b>17,544.0</b>

Table 13. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 13. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>January to July - Janvier à juillet</b>										
Newfoundland	1995	58.7	301.7	--	56.9	721.5	33.7	160.9	3.9	1,337.3
Terre-Neuve	1996	136.9	366.9	0.2	69.0	37.3	31.7	6.3	6.4	654.7
Prince Edward Is.	1995	0.8	1.7	0.1	1.5	8.0	8.9	0.8	1.1	22.8
Î. Prince-Édouard	1996	1.1	--	--	1.1	6.7	8.4	0.6	1.3	19.1
Nova Scotia	1995	208.6	832.1	5.3	266.8	414.4	681.0	83.4	20.1	2,511.7
Nouvelle-Écosse	1996	192.7	741.4	3.6	349.2	379.8	639.4	38.3	23.1	2,367.4
New Brunswick	1995	246.7	916.5	35.7	377.6	297.4	94.9	56.8	25.7	2,051.2
Nouveau-Brunswick	1996	258.9	1,011.8	36.5	359.0	303.9	117.0	47.7	36.3	2,171.1
Quebec	1995	1,325.2	1,734.2	334.7	5,447.2	7,960.9	1,358.6	2,863.8	603.9	21,628.4
Québec	1996	1,257.2	2,265.9	277.5	5,266.6	7,803.8	1,230.1	2,679.1	768.5	21,548.7
Ontario	1995	3,883.1	594.9	473.8	16,591.3	26,780.3	24,445.0	9,197.3	1,827.0	83,792.7
Ontario	1996	4,035.1	660.6	413.5	16,432.4	27,663.7	24,442.6	9,554.7	2,229.0	85,431.5
Manitoba	1995	274.8	21.5	26.2	829.8	1,449.3	485.2	400.8	98.3	3,586.0
Manitoba	1996	256.6	25.3	29.4	853.4	1,426.5	517.8	410.8	133.6	3,653.6
Saskatchewan	1995	96.5	16.1	13.7	597.6	777.5	321.7	84.2	35.8	1,942.9
Saskatchewan	1996	109.8	11.4	15.6	659.8	879.5	300.2	140.9	53.2	2,170.4
Alberta	1995	341.9	38.9	20.6	926.9	1,792.9	571.8	303.1	203.8	4,199.9
Alberta	1996	344.8	46.5	25.2	955.1	2,058.9	565.4	306.7	270.6	4,573.3
British Columbia	1995	1,245.0	152.0	315.9	1,874.2	3,726.8	2,403.1	1,574.8	281.1	11,572.8
Colombie britann.	1996	1,318.0	189.5	286.9	1,785.9	3,577.8	2,067.7	1,627.4	365.2	11,218.4
Yukon/N.W.T.	1995	1.7	4.4	--	0.2	2.8	1.5	0.3	6.4	17.4
Yukon/T.N.-O.	1996	8.5	9.7	-	0.3	4.6	0.1	0.2	8.1	31.5
<b>Total</b>	<b>1995</b>	<b>7,683.0</b>	<b>4,613.8</b>	<b>1,226.0</b>	<b>26,970.1</b>	<b>43,931.7</b>	<b>30,405.3</b>	<b>14,726.2</b>	<b>3,107.2</b>	<b>132,663.2</b>
	<b>1996</b>	<b>7,919.7</b>	<b>5,329.0</b>	<b>1,088.4</b>	<b>26,731.7</b>	<b>44,142.5</b>	<b>29,920.4</b>	<b>14,812.7</b>	<b>3,895.2</b>	<b>133,839.6</b>

<b>FOR FURTHER READING</b>		<b>LECTURES SUGGÉRÉES</b>
Selected publications from Statistics Canada		Choisies parmi les publications de Statistique Canada
<b>Title</b>	<b>Titre</b>	<b>Catalogue</b>
<b>Exports by Country, Quarterly, Bilingual</b>	<b>Exportations par pays, Trimestriel, Bilingue</b>	65-003XPB
<b>Exports by Commodity, Monthly, Bilingual</b>	<b>Exportations par marchandise, Mensuel, Bilingue</b>	65-004XPB
<b>Imports by Country, Quarterly, Bilingual</b>	<b>Importations par pays, Trimestriel, Bilingue</b>	65-006XPB
<b>Imports by Commodity, Monthly, Bilingual</b>	<b>Importations par marchandise, Mensuel, Bilingue</b>	65-007XPB
<b>Exports, Merchandise Trade, Annual, Bilingual</b>	<b>Exportations, commerce de marchandises, Annuel, Bilingue</b>	65-202XPB
<b>Imports, Merchandise Trade, Annual, Bilingual</b>	<b>Importations, commerce de marchandises, Annuel, Bilingue</b>	65-203XPB

---

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.

# Technical Notes

## The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

### I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

### II Conceptual Framework

**1. Objectives and Coverage:** The primary objective of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program is to measure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Accounts particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:

- monitor import penetration and export performance;
- monitor commodity price and volume changes;
- examine transport implications.

**2. Trade Statistics - Customs Basis/Balance of Payments Basis:** Merchandise trade statistics are reported and presented on two different basis: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

# Notes Techniques

## Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

### I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

### II Cadre conceptuel

**1. Objectifs et champ d'observation:** Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:

- vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
- suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
- examiner les répercussions en matière de transports.

**2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements:** Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la base de la balance des paiements (B.D.P.).

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country than they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may underestimate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation — this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners — excluding the United States.

On January 1<sup>st</sup>, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Revenue Canada, Customs and Excise, but from United States Customs records as well.

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sous-dénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only. (For further information on Balance of Payments adjusted data see the publication "*Canada's Balance of International Payments Catalogue no. 67-001-XPB*".)

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière. (Pour plus amples renseignements concernant les données sur base de la balance des paiements voir la publication "*Balance des paiements international du Canada*" n° 67-001-XPB au catalogue).

**3. System of Trade:** Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principle, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

**3. Système commercial:** Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

Conceptually, under the “General” system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the “Special” system, it coincides with the Customs boundary.

- 4. Valuation:** For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1<sup>st</sup>, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B. (Free on Board), place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

- 5. Statistical Period:** The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined as the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

En théorie, dans le cadre du système “général”, la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système “spécial”, elle coïncide avec la frontière douanière.

- 4. Évaluation:** Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B.(Franco à bord), lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

- 5. Période statistique:** La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.

The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined as the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

**6. Trading Partner Attribution (Country of origin/destination):** Exports are attributed to the country which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin administered by Revenue Canada, Customs and Excise. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

**7. Principal Trading Areas:** The “principal trading areas” are country groupings defined as follows:

**United States:** (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands).

**Japan:**

**E.U.:** (European Union) Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, United Kingdom and new members (January 1995); Austria, Finland and Sweden.

**Other O.E.C.D.:** Australia, Canada, Iceland, Mexico (July 1994), New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey. The E.U. countries, United States, and Japan are also members of O.E.C.D. (the Organization for Economic Co-operation and Development) but are shown separately.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

**6. Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination):** Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays d'origines administrés par Revenu Canada, Douanes et Accise. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

**7. Principales zones commerciales:** Les “principales zones commerciales” sont les groupes de pays suivants:

**États-Unis:** (y compris le commerce avec Porto Rico et les îles Vierges américaines).

**Japon:**

**U.E.:** (Union européenne) la Belgique, le Danemark, la France, l'Allemagne, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, l'Espagne et le Royaume-Uni et les nouveaux pays membres (janvier 1995); l'Autriche, la Finlande et la Suède.

**Autres O.C.D.É.:** l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique (juillet 1994), la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie. Les pays de l'E.U., les États-Unis, et le Japon sont aussi membres de l'O.C.D.É. (l'Organisation de coopération et de développement économique), mais ils sont montrés séparément.

**Other Countries:** This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.U. and other O.E.C.D.

**8. Legal Framework:** Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by Revenue Canada, Customs and Excise, under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed in writing to the Director, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

**Autres pays:** Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de l'U.E. et les autres pays de l'O.C.D.É.

**8. Cadre juridique:** Les statistiques des importations et celles des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée par écrit au directeur de la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.